

Amtsblatt

FÜR DIE STADT WELZOW | AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO WJELCEJ
MIT DEM ORTSTEIL PROSCHIM | Z WEJSNYM ŽĚLOM PROŽYM

STADT WELZOW
MĚSTO WJELCEJ



WELZOWER BOTE

Welzow, den 01.12.2021

Monat Dezember

Nummer 12

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

• **Herausgeber:**
Stadt Welzow

• **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Die Bürgermeisterin

• **Redaktionelle Bearbeitung:**
Die Bürgermeisterin Frau Zuchold,
Poststraße 8, 03119 Welzow,
Telefon 035751 250-0, Fax 250-22,
e-mail: info@welzow.de

• **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**

Druck und Satz,
GbR Mayer und Lorz

Gewerbestraße 17
01983 Großbräschen
Tel.: 035753 177-03
Fax: 035753 177-00

e-mail:
beratung@drucksatz.com
service@drucksatz.com
www.drucksatz.com

• **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**

KG WochenKurier
Verlagsgesellschaft mbH & Co. Brandenburg
Geierswalder Str. 14, 02979 Bergen
www.wochenkurier.info
WOCHENKURIER@cwk-verlag.de
Beate Lehnert: 03571 467163

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagte an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.

Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an WochenKurier.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

- Seite 2 - Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung
Hauptausschuss am 02.11.2021
- Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger
Wasser- und Abwasserzweckverbandes (SWAZ)
- Seite 3 - Jahresabschluss des Jahres 2020 des Eigen-
betriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow
- Wirksamkeit der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes
- Seite 3 - Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 5. Sitzung
der Stadtverordnetenversammlung am 17.11.2021

Nichtamtlicher Teil

- Seite 7 - Info aus dem Rathaus
- Seite 13 - weitere Informationen
- Seite 15 - Geschichte und Kultur
- Seite 19 - Vereine und Organisationen
- Seite 27 - Soziale Dienste
- Seite 29 - Bereitschaft
- Seite 30 - Kirchen
- Seite 31 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 02.11.2021

Beschluss HA065/21 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Sanierung des Holzfußbodens im Saal, Kulturhaus Spremberger
Straße 2

Der Hauptausschuss beschließt, dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Sanierungsarbeiten des Holzfußbodens im Saal des Kulturhauses entsprechend dem Angebot vom 28.08.2021 in Höhe von **12.449,28 € (Brutto)** zu erteilen.

Beschluss HA067/21 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Erneuerung Eingangstüren und Fenster, Kulturhaus,
Spremberger Straße 2

Der Hauptausschuss beschließt, dem **Bieter Nr. 1** den Zuschlag für die Erneuerung von zwei Eingangstüren sowie einem Fenster im Kulturhaus entsprechend dem Angebot vom 30.09.2021 in Höhe von **16.435,09 € (Brutto)** zu erteilen.

Beschluss HA082/21 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Stellenbewertung nach TVöD-VKA

Der Hauptausschuss beschließt, den Auftrag für die Stellenbewertung nach TVöD-VKA an den **Bieter Nr. 2** für **9.044,00 €** zu vergeben.

Welzow, 17.11.2021

gez.: Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung des Spremberger Wasser- und Abwasserzweckverbandes (SWAZ)

Die Verbandsversammlung des SWAZ hat gem. § 9 Nr. 4 der Verbandssatzung in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigV) in ihrer Sitzung am 29.09.2021 nachstehende Beschlüsse gefasst:

1. Der durch die Donat WP GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüfte und mit dem Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 01. Januar bis 31. Dezember 2020
- mit einer Bilanzsumme von 72.101.524,50 EUR,
- einem Jahresgewinn von 1.041.625,79 EUR und
- dem Lagebericht des SWAZ für das Wirtschaftsjahr 2020 wird durch die Verbandsversammlung festgestellt.

Der Jahresüberschuss 2020 im Bereich Trinkwasser beträgt 472.566,50 EUR. Der Überschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Der Jahresüberschuss 2020 im Bereich Abwasser 569.059,29 EUR. Der Überschuss wird auf neue Rechnung vorgetragen.

2. Auf der Grundlage des geprüften Jahresabschlusses per 31.12.2020 beschließt die Verbandsversammlung, dem Vorstand für das Jahr 2020 Entlastung zu erteilen.

3. Auf der Grundlage des geprüften Jahresabschlusses per 31.12.2020 beschließt die Verbandsversammlung, dem Vorstandsvorsteher für das Jahr 2020 Entlastung zu erteilen.

Der Jahresabschluss liegt gem. § 33 Abs. 3 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (EigV) im Zeitraum vom 10.01.2022 bis 21.01.2022 beim SWAZ in der Heinrichstraße 9 in 03130 Spremberg im Sekretariat während der Dienstzeit zur Einsichtnahme aus. Wir bitten um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 03563/390638.

Spremberg, 12.11.2021

Elke Franke Stefan Grohmann
Vorsitzende der Verbandsversammlung Verbandsvorsteher

Öffentliche Bekanntmachung

Jahresabschluss des Jahres 2020 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Gemäß § 33 Abs. 3 der Verordnung über die Eigenbetriebe der Gemeinden (Eigenbetriebsverordnung – EigV) wird hiermit der Jahresabschluss des Jahres 2020 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow öffentlich bekannt gemacht.

Der Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wurde in der Stadtverordnetenversammlung am 17.11.2021 mit folgendem Wortlaut beschlossen:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

- 1.) Der durch die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 mit
 - einer Bilanzsumme von 7.193.872,50 €,
 - einem Jahresgewinn von 157.218,98 € und
 - dem Lagebericht des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020

wird durch die Stadtverordnetenversammlung festgestellt (Beschluss Nr. SV069/21).

- 2.) Der Jahresgewinn für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 in Höhe von 157.218,98 € des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird in die Rücklagen eingestellt (Beschluss Nr. SV070/21).
- 3.) Die Werkleitung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 entlastet (Beschluss Nr. SV071/21).

Der o. g. Jahresabschluss und der Prüfungsvermerk liegen während der amtsüblichen Sprechzeiten im Zeitraum vom 10.01.2022 bis einschließlich 10.02.2022 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow, Poststraße 8, Zimmer 24, 03119 Welzow zu jedermanns Einsichtnahme aus.

Welzow, 18.11.2021

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

Wirksamkeit der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes

Die höhere Verwaltungsbehörde nach dem BauGB hat die von der Stadtverordnetenversammlung am 16.06.2021 beschlossene 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Welzow mit Datum vom 25.10.2021 gemäß § 6 Absatz 1 Baugesetzbuch (BauGB) genehmigt.

Der Flächennutzungsplan wird mit dieser Bekanntgabe wirksam.

Der Flächennutzungsplan kann einschließlich seines Erläuterungsberichtes in der Stadtverwaltung Welzow, Fachbereich Bau/Ordnungsangelegenheiten, Poststraße 8, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann den Flächennutzungsplan einsehen und über seinen Inhalt

Auskunft verlangen (§ 6 Abs. 5 BauGB).

Eine Verletzung der in § 214 Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung sind nach § 215 Absatz 1 Nr. 1 und 2 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung der o.g. Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres, Mängel in der Abwägung nicht innerhalb von 7 Jahren seit Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Welzow, den 16.11.2021

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 5. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 17.11.2021

Öffentliche Beschlüsse

Beschluss SV081/21 – mehrheitlich beschlossen
Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Jahr 2022 -

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Jahr 2022 in der vorliegenden Fassung.

Beschluss SV083/21 – einstimmig beschlossen

Berufung sachkundiger Einwohner für den Ausschuss Bau und Wirtschaft

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt: Als sachkundiger Einwohner für den Ausschuss Bau und Wirtschaft wird Herr Matthias Kasper berufen.

Beschluss SV069/21 – einstimmig beschlossen

Feststellung des Jahresabschlusses für das Wirtschaftsjahr vom 01.01. bis zum 31.12.2020 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

Der durch die BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dresden geprüfte und mit einem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehene Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 mit

- einer Bilanzsumme von 7.193.872,50 €,
- einem Jahresgewinn von 157.218,98 € und
- dem Lagebericht des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020

wird durch die Stadtverordnetenversammlung festgestellt.

Beschluss SV070/21 – einstimmig beschlossen

Ergebnisverwendung zum Jahresabschluss 2020 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

Der Jahresgewinn für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 in Höhe von 157.218,98 € des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird in die Rücklagen eingestellt.

Beschluss SV071/21 – einstimmig beschlossen

Entlastung der Werkleitung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow für das Wirtschaftsjahr 2020

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 8 Abs. 1 der Betriebssatzung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow in Verbindung mit den §§ 7 und 33 der Eigenbetriebsverordnung des Landes Brandenburg:

Die Werkleitung des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow wird für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2020 entlastet.

Beschluss SV072/21 – einstimmig beschlossen

Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung des Jahresabschlusses 2021 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung der Stadt Welzow

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung Welzow schlägt dem Landrat des Landkreises Spree-Neiße als untere Landesbehörde/Prüfungsbehörde gemäß § 106 Abs. 2 Satz 3 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. S. 286), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. März 2012 (GVBl. S. 3) die Bestellung des

Bieter Nr. 2

zum Wirtschaftsprüfer des Jahresabschlusses für den „Eigenbetrieb Abwasserentsorgung der Stadt Welzow“ für das Wirtschaftsjahr 2021 vor.

Beschluss SV066/21 – mehrheitlich beschlossen

Vergabe - Straßenbau einschl. Regenentwässerung, Oskar-Krause-Straße 1. TA (Cottbuser Straße bis Saarstraße)

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt, dem **Bieter Nr. 6** den Zuschlag für den Straßenbau einschl. Regenentwässerung Oskar-Krause-Straße 1. TA (Cottbuser Straße bis Saarstraße) entsprechend dem Angebot vom 26.10.2021 in Höhe von **133.396,70 € (Brutto)** zu erteilen.

Bieter Nr. 6 → TSL Baugesellschaft mbH, Philipp-Reis-Str. 8, Spremberg

Beschluss SV068/21 – einstimmig beschlossen

Genehmigung der Eilentscheidung über die Vergabe von Bauleistungen zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Blunoer Straße in Proschim

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Die Eilentscheidung über die Vergabe von Bauleistungen zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Blunoer Straße im Ortsteil Proschim an den **Bieter Nr. 1** entsprechend dem Angebot vom 05.09.2021 in Höhe von **11.477,63 € (Brutto)** wird genehmigt.

Die außerplanmäßige Ausgabe zu dem Bauvorhaben „Erneuerung Straßenbeleuchtung Proschim, Blunoer Straße“ im Zuge der Ablösung einer anfalligen Freileitung zur Energieversorgung durch die Mitnetz Strom GmbH in Höhe von 12.000,00 € unter dem Produkt 54101.09610100 (Gemeindestraßen – Anlagen im Bau - Hochbaumaßnahmen) wird genehmigt.

Die Deckung soll aus dem Produkt 57103.49310000 (Grundstücksangelegenheiten – Erträge aus Vermögensveräußerungen, die dem außerordentlichen Ergebnis zuzuordnen sind) erfolgen.

Bieter N. 1 → Elektro-Petrick, Marco Pehle, Ernst-Thälmann-Str. 20a in Neupetershain

Beschluss SV077/21 – einstimmig beschlossen

Fortführung der Gesamtmaßnahme Sanierungsgebiet „Innenstadt“ Welzow

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die Fortführung der städtebaulichen Gesamtmaßnahme Sanierungsgebiet „Innenstadt“ Welzow gemäß § 142 Abs. (3) Baugesetzbuch (BauGB) bis zum 31.12.2023.

Beschluss SV078/21 – einstimmig beschlossen

Vergabe - Kauf eines Transporters mit Ladefläche und Doppelkabine

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Den Auftrag für die Beschaffung eines Transporters mit Ladefläche und Doppelkabine an den Bieter Nr.3 für 33.744,33 € zu vergeben.

Bieter Nr. 3 → Autozentrum Dresden GmbH & Co. KG, Hamburger Str. 24 in Dresden

Beschluss SV079/21 – einstimmig beschlossen

Vergabe - Kauf eines Kommunaltraktor mit Winterdienstausrüstung

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Die Vergabe der Beschaffung eines Kommunaltraktor mit Winterdienstausrüstung an den Bieter Nr. 1 für 57.634,08 €

Bieter Nr. 1 → Spezialfahrzeuge Lausitz, Berliner Str. 70 in Kolkwitz

Beschluss SV080/21 – einstimmig beschlossen

Vergabe - Leasing E-Kipper mit 3 klappbaren Seitenwänden und 2-Mann Fahrerkabine

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Die Vergabe des Leasing eines E-Kipper mit 3klappbaren Seitenwänden und 2-Mann Fahrerkabine an den Bieter Nr.1 für 49.280,28 €.

Bieter Nr. 1 → Spezialfahrzeuge Lausitz, Berliner Str. 70 in Kolkwitz

Nicht öffentliche Beschlüsse**Beschluss SV073/21 – mehrheitlich beschlossen**

Entbehrlichkeit des bebauten Grundstückes Spremberger Straße 55 (Flur 2, Flurstücke 9/2 und 10/3) in Welzow

Beschluss SV074/21 – mehrheitlich beschlossen

Verkauf des bebauten Grundstückes Spremberger Straße 55 (Flur 2, Flurstücke 9/2 und 10/3) in Welzow

Beschluss SV075/21 – einstimmig beschlossen

Entbehrlichkeit des bebauten Grundstückes „ehem. Betonwerk“ (Flur 6, Flurstücke 127 und 128), gelegen in der Blunoer Straße, in Proschim

Beschluss SV076/21 – mehrheitlich beschlossen

Verkauf des bebauten Grundstückes „ehem. Betonwerk“ (Flur 6, Flurstücke 127 und 128), gelegen in der Blunoer Straße, in Proschim

Welzow, 18.11.2021

Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

NICHTAMTLICHER TEIL

Informationen aus dem Rathaus

Der Besuch des Welzower Rathaus ist nur mit vorheriger Terminabsprache möglich

Die pandemische Lage hat sich äußerst verschärft. Am 17.11.2021 lag die Inzidenz im Landkreis Spree-Neiße bei 560 und damit erneut auf einem Rekord-Hoch. Aus diesem Grund ist das Rathaus ab dem 22.11.2021 nur mit vorheriger telefonischer Terminabsprache aufzusuchen.

Auf unserer Internetseite finden Sie unter www.welzow.de/index.php/mitarbeiter.html die Mitarbeiterübersicht mit den entsprechenden Telefonnummern.

Darüber hinaus gelten folgende Regeln für das Betreten des Rathauses:

- Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht.
- Der Zutritt für Bürgerinnen und Bürger mit Erkältungssymptomen ist untersagt.
- Beim Betreten des Rathauses sind die Hände zu desinfizieren.
- Ein Mindestabstand von 1,5 Metern ist jederzeit einzuhalten.

Wir haben im Rathaus die folgenden Sprechzeiten:

Montag: 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr

Dienstag: 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag: 09:00 Uhr bis 11:30 Uhr und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Informationen aus dem Rathaus



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir beginnen nun den letzten Monat im Jahr. Sicher werden Sie jetzt jede Seite des Amtsblattes lesen, um zu erfahren, wann unser Weihnachtsmarkt stattfindet. Es war für uns alle immer ein schöner Jahresausklang und ein Treffpunkt für Jung und Alt, für Klein und Groß zum ungezwungenen Plaudern, Schmausen und besinnlichen oder auch fröhlichen Stunden.

Die Corona-Situation in diesem Jahr ist noch beunruhigender als im vergangenen Jahr. Aus diesem Grund wird es wieder:

Weihnachten ohne Weihnachtsmarkt.

Die aktuelle Corona-Situation, die Umsetzung eines mit hohen Anforderungen ausgestatteten Hygienekonzeptes und die Unsicherheit für alle Vereine, die für die Versorgung im Voraus einplanen müssen, waren letzten Endes die ausschlaggebenden Gründe einer gemeinsamen Entscheidung der Interessengemeinschaft für die Absage des Weihnachtsmarktes.

Alternativ möchten wir im kommenden Jahr ein Frühlingsfest veranstalten.



Wir hoffen sehr auf Ihr Verständnis.

Schlüsselübergabe an den WCC

Zwei Jahre ist es her, so lange sahen wir uns nicht mehr. Doch jetzt ist es wieder soweit, wir sind für die „dritte“ Jahreszeit bereit.

So starteten wir unsere Ansprache an die Mitglieder des WCC, die pünktlich am 11.11. um 11:11 Uhr den Rathausschlüssel einforderten.

Die Reden gingen hin und her, das Tanzen an frischer Luft fiel allen nicht schwer.

Wir werden sehen, was uns das Jahr 2022 bringt. Hoffentlich können wir uns wiedersehen, wenn ihr im Februar tanzt und singt.



L522 mit neuer Deckschicht

Der Landesbetrieb für Straßenwesen hat im Oktober die Erneuerung der Deckschicht der Landesstraße L522 zwischen Welzow und Proschim in Auftrag gegeben. Auf der ca. 2,5 km sanierten Strecke ist nun rollen im „Flüsterton“ angesagt. Ein Dank an den Landesbetrieb und die ausführende Firma Eurovia Verkehrsbau Union GmbH, Niederlassung Cottbus.



Kleine Sanierungsarbeiten im Kulturhaus in Auftrag gegeben

Bereits am 2. November 2021 beschlossen die Mitglieder des Hauptausschusses die Sanierung des Parkettfußbodens sowie die Erneuerung von Eingangstüren und Fenstern in unserem Welzower Kulturhaus.

Zudem sind für die Bühne neue Vorhänge bestellt worden. Nun hoffen wir alle sehr darauf, dass uns der WCC im Februar zur Carnevalszeit wieder mit einem tollen Programm überrascht.



Neues Planverfahren für den Tagebau Welzow-Süd

Am 4. November 2021 tagte der Braunkohlenausschuss in Cottbus. Im Rahmen der Sitzung wurden die Mitglieder über den Sachstand des Braunkohlenplanverfahrens Tagebau Welzow-Süd durch Frau Weinert, Gemeinsame Landesplanungsabteilung, informiert.

Ungeachtet der zeitlichen Bearbeitung des Braunkohlenplanverfahrens hat die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Birgit Zuchold, den Mitgliedern des Braunkohlenausschusses die außerordentliche Situation der Stadt als kernbetroffene Kommune im Rahmen der Strukturentwicklung dargestellt. Lange Jahre hat die Stadt Wiederansiedlungsflächen für die von einer möglichen Umsiedlung betroffenen Einwohner (700) frei gehalten. Diese sollen nun für einen Zuzug nach Welzow entwickelt werden.

Mit der stadtnahen Bergbaufolgelandschaft wird eine neue Landschaft unmittelbar im Osten der Stadt entwickelt. Wir stellen uns einen Mountainbike-Park und kleine terrassenförmige Landschaftsräume vor, die mit einer Wasserfläche ein stabiles Ökosystem bilden sollen.

Zudem steht der Verkehrslandeplatz Welzow, der durch den Tagebau nicht mehr in Anspruch genommen wird, für völlig neue Optionen, wie z. B. für das Brand- und Katastrophenschutzzentrum, offen.

Die Bürgermeisterin hat aufgrund der vielfältigen Aufgaben wiederum für eine Unterstützung durch die Landesregierung geworben. Denn bei all diesen und vielen anderen Stadtentwicklungsthemen darf die Stadt Welzow, die in den vergangenen

Jahrzehnten mehr als 1.000 Einwohner durch Umsiedlungen dauerhaft verloren hat, nicht allein gelassen werden!

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Welzow und Proschim,

ich wünsche Ihnen eine besinnliche Adventzeit! Schenken Sie sich und Ihrer Familie Zeit und viele glückliche Momente. Kommen Sie gesund in das Jahr 2022. Und ich wünsche mir, dass wir auch im Jahr 2022 gemeinsam Hand in Hand für das Wohl unserer Stadt zusammen arbeiten.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Ihre Bürgermeisterin
Birgit Zuchold



Mobiles Impfteam des Landkreises Spree-Neiße in Welzow im Einsatz

Der Landkreis Spree-Neiße führt in den Kommunen Corona-Schutzimpfungen durch. Auch in Welzow können sich Kinder ab 12 Jahren und Erwachsene gern impfen lassen.

Zwei Termine waren im Angebot. Viele Bürgerinnen und Bürger nutzen den 04.11.2021 für ihre Erstimpfung. Am 2. Dezember besteht erneut die Möglichkeit sich von 12 bis 18 Uhr impfen zu lassen.

Die Impfungen werden in der Begegnungsstätte Nächstenliebe in der Poststraße 16A in Welzow durchgeführt. Es werden Impfstoffe von Biontech/Pfizer sowie Johnson [&] Johnson angeboten. Am Tag der Impfung sind die Gesundheitskarte und der Impfausweis mitzubringen.

Gern können Sie sich im Vorfeld den Aufklärungsbogen durchlesen bzw. den Anamnesebogen ausdrucken und ausgefüllt mitbringen. Die entsprechenden Formulare für die beiden angebotenen Impfstoffe können Sie hier downloaden.

Eine vorige Anmeldung im Sekretariat der Stadt Welzow unter der Telefonnummer 035751 / 25012 ist wünschenswert.

Keine Bürgermeistersprechstunden im Dezember 2021

Im Dezember 2021 finden **keine** Sprechstunden der Bürgermeisterin statt.

Die weiteren Sprechstundentermine ab Januar 2022 werden mit dem Amtsblatt Januar 2021 bekannt gegeben.

Sie können sich gern per E-Mail (b.zuchold@welzow.de) an die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wenden oder über das Sekretariat 035751-25012 verbinden lassen.

Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen.

Sollte es ganz dringende Probleme geben, so bitten wir Sie, ebenfalls über das Sekretariat mit Frau Scheel 035751-25012 einen Terminwunsch abzustimmen.

Weiterhin haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Terminübersicht

Stadtverordnetenversammlung Welzow

Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 16.02.2022, 27.04.2022, 06.07.2022
21.09.2022, 07.12.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Hauptausschuss

Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 01.02.2022, 05.04.2022, 21.06.2022
06.09.2022, 22.11.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim

Vorsitzender: Herr R. Lehmann
Tag: 08.02.2022, 12.04.2022, 28.06.2022
13.09.2022, 29.11.2022
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss

Vorsitzender: Herr W. Borchert
Tag: 31.01.2022, 04.04.2022, 20.06.2022
05.09.2022, 21.11.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Bauausschuss

Vorsitzender: Herr R. Franke
Tag: 25.01.2022, 29.03.2022, 14.06.2022
30.08.2022, 15.11.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss

Vorsitzende: Frau H. Wodtke
Tag: 26.01.2022, 30.03.2022, 15.06.2022
31.08.2022, 16.11.2022
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales

Vorsitzende: Frau S. Gaebel
Tag: 25.01.2022, 29.03.2022, 14.06.2022
30.08.2022, 15.11.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Werksausschuss

Vorsitzender: Herr U. Rogin
Tag: 17.01.2022, 21.03.2022, 06.06.2022
22.08.2022, 07.11.2022
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Redaktionsschluss

**für die Januarausgabe 2022 ist der 15.12.2021. Die Ausgabe erscheint am 05.01.2022.
Bitte den Redaktionsschluss einhalten! E-Mail: c.lehnigk@welzow.de**

Wichtiger Hinweis zu den Öffnungszeiten der Stadtverwaltung und der nachgeordneten Einrichtungen während des Jahreswechsels 2021/ 2022

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,

die Mitarbeiter der **Verwaltung** stehen Ihnen **eingeschränkt am Dienstag, 28.12.2021 von 9:00 bis 11:30 Uhr sowie von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr** zur Verfügung. Sollten Sie die Sprechzeiten in Anspruch nehmen wollen, vereinbaren Sie bitte vorab einen Termin, insbesondere im Hinblick auf die aktuelle Corona-Entwicklung.

Vereinbaren Sie einen Termin mit dem zuständigen Mitarbeiter (siehe folgender Link: <https://www.welzow.de/index.php/mitarbeiter.html>). Sollten Sie diesen nicht erreichen, dann über Telefon 035751 250-0
E-Mail: info@welzow.de

Darüber hinaus gelten nach wie vor folgende Regeln für das Betreten des Rathauses:

- Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht.
- Der Zutritt für Bürgerinnen und Bürger mit Erkältungssymptomen ist untersagt.
- Beim Betreten des Rathauses sind die Hände zu desinfizieren.
- Ein Mindestabstand von 1,5 Metern ist jederzeit einzuhalten.

Die Kindereinrichtungen, die Grundschule, die Alte Dorfschule, der Friedhof/ Bauhof sowie alle weiteren Außenbereiche der Stadt Welzow bleiben während der Weihnachtsfeiertage und dem Jahreswechsel 2021/ 2022 vom 24.12.2021 bis 02.01.2021 gänztägig geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und für Ihre Mithilfe.

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Erinnerung an Friedhelm Frisch **Bürgermeister a. D.** **der Gemeinde Schiffweiler**

Am 10. November 2021 ist Friedhelm Frisch nach einer längeren Erkrankung verstorben.

Friedhelm Frisch ist vielen Welzowern vertraut und bekannt. In seinem Wirken zu Beginn der 90-er Jahre hat er gemeinsam mit Herrn Hömberg in einer engen Kooperation das Verwaltungswesen in unserer Stadt Welzow aufgebaut.

Aus diesem Wirken heraus, entstanden viele enge, vertraute und freundschaftliche Beziehungen zu den Menschen aus Schiffweiler und Welzow, die schließlich 1999 in einer intensiv gelebten Städtepartnerschaft mündeten.

Auch nach seinem Ausscheiden aus dem aktiven Verwaltungsdienst blieb Friedhelm Frisch mit dem Herzen ein guter Freund der Welzower. Er war immer interessiert an der Entwicklung unserer Stadt und der Bergbauregion und hat uns gezeigt, unsere Stadt mit anderen Augen zu sehen – auf das, was wir Schritt für Schritt geschaffen haben, stolz zu sein.

Unvergessen sind uns allen bei unseren Partnerschaftstreffen seine stimmungsvollen Gesangseinlagen mit dem „Griechischen Wein“.

Wir werden all die schönen gemeinsamen Erlebnisse bei unseren Begegnungen stets in Erinnerung behalten und sind in den Stunden des Abschieds bei ihm, seiner Familie und all den Freunden, die ihn stets begleitet haben.

Danke, lieber Friedhelm für das, was du uns gegeben hast.

Die Bürgermeisterin und
die Mitarbeiter der Stadtverwaltung Welzow,
die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung,
die Vereine der Stadt Welzow

Weihnachten ohne Weihnachtsmarkt

In Welzow war der Weihnachtsmarkt immer ein Höhepunkt im Veranstaltungskalender. Vor dem excursio Besucherzentrum haben die Welzower Vereine liebevolle Versorgungsstände aufgebaut und alle Welzower, Proschimer und ihre Gäste mit vielen kulinarischen Genüssen verwöhnt. Die Kitakinder haben wochenlang ihr professionelles Weihnachtsprogramm geübt und haben mit ihrem Weihnachtsprogramm die Herzen erfreut.

Bisher waren die Planungen der Interessengemeinschaft „Weihnachtsmarkt“ auf unseren Weihnachtsmarkt 2021 ausgerichtet. Ganz sicher haben sich schon viele auf dieses kleine Fest gefreut.

Die aktuelle Corona-Situation, die Umsetzung eines mit hohen Anforderungen ausgestatteten Hygienekonzeptes und die Unsicherheit für alle Vereine, die für die Versorgung im Voraus einplanen müssen, waren letzten Endes die ausschlaggebenden Gründe einer gemeinsamen Entscheidung der Interessengemeinschaft für die Absage des Weihnachtsmarktes.

Alternativ möchten wir im kommenden Jahr ein Frühlingsfest veranstalten.

Wir hoffen sehr auf Ihr Verständnis.

Werte Patienten,

leider haben sich die Gegebenheiten in diesem Jahr so verändert, dass es mir zukünftig nicht mehr möglich sein wird an 2 Standorten praktizieren zu können.

Aufgrund dessen muss ich die Praxis in Welzow zum Ende Januar 2022 verlassen. Ich möchte, dass Sie wissen, dass es keine Entscheidung gegen Welzow oder Sie als Patienten ist. Es ist einfach nicht mehr zu schaffen.

Ein Nachfolger ist nach aktuellem Stand noch nicht gefunden. Sofern es Ihnen möglich ist, sind Sie weiterhin eingeladen, Patient in unserer Kolkwitzer Praxis zu sein.

Ich danke für Ihre Treue.

Für weitere Informationen melden Sie sich bitte in der Welzower Praxis.

Hochachtungsvoll
Ihr Praxisteam Dittrich

Kontaktieren Sie mich bitte bei weiteren Fragen in der Praxis oder auf dem Handy 0176/56582674

Mit freundlichen Grüßen
Alexander Dittrich

Schließzeiten der Kindereinrichtungen im Jahr 2022

Liebe Eltern,
um Ihnen eine frühzeitige Urlaubsplanung zu ermöglichen, möchten wir Ihnen auf diesem Weg die für 2022 vorgesehenen Schließzeiten der kommunalen Kindereinrichtungen mitteilen.

- Die Kindertagesstätte „Pfiffikus“ bleibt in der Zeit vom 18.07.2022 bis 29.07.2022 geschlossen.
- Die Kindertagesstätte „Spatzennest“ bleibt in der Zeit vom 01.08.2022 bis 12.08.2022 geschlossen.

Zusätzlich sind beide Kindereinrichtungen an folgenden Tagen nicht geöffnet:

- 27.05.2022 (Freitag nach Himmelfahrt)
- 27.12.2022 – 30.12.2022 (Weihnachten/ Jahreswechsel 2022/ 2023)

Wir möchten Sie bitten, diese Schließzeiten bei Ihrer Urlaubsplanung zu berücksichtigen.

Sollten Sie während der Sommerschließzeiten 2022 **nachweislich** keinen Urlaub erhalten, sowie nach Ausschöpfung anderer Betreuungsmöglichkeiten keine Gewährleistung für die Betreuung Ihres Kindes finden, bitten wir dies rechtzeitig, spätestens **bis zum 31.03.2022**, in der Allgemeinen Verwaltung der Stadtverwaltung Welzow, Bereich Kindereinrichtungen, Frau Carmen Lehnigk anzumelden Tel. 035751 250-45; E-Mail: c.lehnigk@welzow.de

Bitte beachten Sie in diesem Fall, dass eine Betreuung von Krippenkindern (Alter 1 Jahr bis 3 Jahre) in unserer Kita „Pfiffikus“ (Hort) nicht erlaubt ist. In diesem Fall müssen sich die Eltern selbständig um eine kostenpflichtige Ersatzbetreuung in umliegenden Einrichtungen bemühen.

Allg. Verwaltung, SB Kindereinrichtungen

Achtung Waldbesitzer und Eigentümer von Bäumen!

Der Niederschlagsmangel der vergangenen Jahre macht es Schädlingen leicht, sich auf den Bäumen einzunisten. Sie sorgen dafür, dass Bäume in kurzer Zeit absterben und umstürzen. Auch gibt es viele Bäume mit gravierenden Schäden im Wurzel-, Stamm- bzw. Kronenbereich, ausgelöst durch Trockenheit, durch Pilzbefall oder durch Totholz. Baumschäden nehmen in den vergangenen Jahren stetig zu, dies bedeutet eine Gefahr für den Verkehr.

Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, kontrollieren die Straßenwärter:innen regelmäßig den zum Landesbetrieb gehörenden Baumbestand an Bundes- und Landesstraßen. Sollten sie dabei im Einzelfall auch Schäden an Bäumen feststellen, die zum Bestand privater Waldbesitzer:innen gehören, werden die Eigentümer:innen, sofern bekannt, benachrichtigt und dazu aufgefordert, umgehend zu handeln.

Ist Gefahr im Verzug, sind die Straßenmeistereien berechtigt, unverzüglich eine sogenannte Ersatzvornahme einzuleiten. Das heißt, die Risikobäume werden durch die Straßenmeisterei oder durch beauftragte Fachunternehmen gefällt und das Holz verbleibt vor Ort. Die Kosten für diese Maßnahme werden dem Eigentümer in Rechnung gestellt.

Die privaten Waldbesitzer müssen sich darüber im Klaren sein, dass sie für Unfälle haftbar gemacht werden, die von umgestürzten Bäumen oder herabfallenden Ästen verursacht worden sind. Sie haben die Pflicht, die Bäume in ihrem Bestand regelmäßig von Fachleuten begutachten zu lassen. Das gilt auch für Bäume in der zweiten und dritten Reihe entlang von Straßen. Tiefer im Wald stehende Bäume können Dominoeffekte auslösen und andere Bäume mitreißen, wenn sie umstürzen.

Bei Fragen helfen die Kolleg:innen vor Ort in den regional zuständigen Straßenmeistereien des Landesbetriebs Straßenwesen sowie in den Oberförstereien des Landesbetriebs Forst Brandenburg gerne weiter.

Information aus der Kämmerei

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Stadtkasse Welzow nimmt Zahlungen noch **bis einschließlich 21. Dezember 2021** entgegen. Wir bitten Sie daher noch offene Beträge bis zu diesem Datum auf das Konto der Stadt Welzow oder bar in der Stadtkasse einzuzahlen.

Vielen Dank
Ihre Stadtkasse/ Kämmerei

Infoabend zum Glasfaserausbau der Deutschen Glasfaser

Die Deutsche Glasfaser lädt zu einer Bürgerinformationsveranstaltung ein.

Um Ihnen Informationen, Abläufe und weitere Schritte in Bezug auf die Ansprache der Haushalte und hoffentlich spätere Umsetzung nahe zu bringen, findet für alle interessierten Bürger von Welzow und dem Ortsteil Proschim am

Dienstag, 7. Dezember 2021

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Ort: Alte Dorfschule Welzow, Schulstraße 6, 03119 Welzow ein Infoabend statt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage wird die Veranstaltung nur mit beschränktem Einlass, mit Maske und unter Einhaltung der geltenden Hygienemaßnahmen durchgeführt.

Dringend zuverlässige Zeitungszusteller gesucht!

Wir suchen zuverlässige Interessenten/ Bewerber (m/w/d) für die Zustellung des Wochenkuriers im Stadtgebiet Welzow und im Ortsteil Proschim.

Ihr Stellengesuch vermittelt die Stadt Welzow an den zuständigen Verteiler des Wochenkuriers –KG WochenKurier, Verlagsgesellschaft mbH &Co. Brandenburg Geierswalder Straße 14, 02979 Bergen weiter.

Bessern Sie sich mit einem Zuverdienst Ihr Taschengeld auf!

- Sie arbeiten 1 oder 2 mal wöchentlich,
- haben planbare Arbeitszeiten und
- die Arbeit vor Ort.

Wenn Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, melden Sie sich bitte bei der Stadt Welzow, SB Kita/ Schule/ Soziales/ WB Poststraße 8, 03119 Welzow oder per E-Mail c.lehnigk@welzow.de.

weitere Informationen

Schiebell-Grundschule Drebkau

Wir, die Klasse 3b der Schiebell-Grundschule Drebkau konnte am 04. November 2021 einen tollen Projekttag zum Thema „Feuerwehr“ erleben.

Begonnen hat unser Unterricht im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Drebkau bei Kamerad Brigsne. Wir lernten die Fahrzeuge kennen und Kamerad Kalisch zeigte uns am Brandhaus, wie man sich bei Gefahr richtig verhalten soll.

Nach einer kleinen Stärkung fuhren wir mit dem Reisedienst Weller zum Feuerwehrmuseum nach Welzow. Dort beantwortete uns Kamerad Bartusch geduldig und verständlich viele Fragen zu den liebevoll restaurierten Fahrzeugen. Ob Feuerlöschspritze oder der riesige Löschpanzer, es war einfach gigantisch und sehenswert. Auch in der Feldbahn durften wir Probesitzen. Ja und dann ging es trotz „Wassermarsch“ von oben zur Feuerwache Welzow.

Dort wurden wir schon von den Kameradinnen und Kameraden erwartet und es folgten die nächsten Highlights, denn Kamerad Patschan hatte viele Versuche vorbereitet und führten sie auch durch. So lernten wir, welche Stoffe brennbar sind und welche nicht und was ein Feuer eigentlich „braucht“. Im Gerätehaus schauten wir anschließend die Autos von innen an und spürten dann doch, was es heißt mit Uniform und Helm zu arbeiten.

Währenddessen bereiteten drei unserer Muttis in der Küche ein ganz tolles Mittagssbuffet vor.

Es hat allen sehr gut geschmeckt.

Zum Abschluss hieß es mit einem D- Strahlrohr „Wassermarsch“ – das war ein super Gefühl.

Wir möchten uns bei ALLEN, die uns diesen tollen Tag bereiteten rechtherzlich bedanken.

Klasse 3b



Rückblick der Kinder- und Jugendfeuerwehr Welzow auf die vergangenen Monate

Die Jugendfeuerwehr Welzow blickt auf spannende Monate zurück, in denen viele Ausbildungen durchgeführt wurden. Vom Löschen eines Feuers mit Kleinlöschgeräten bis hin zur Ersten Hilfe war alles dabei. Dabei durften selbst die Kleinsten schon den Umgang mit Feuerlöschern erproben, Druckverbände anlegen und die stabile Seitenlage ausprobieren.



Alle Fotos von Jugendfeuerwehr Welzow

Außerdem wurden einige Ausflüge unternommen. So fuhren wir Anfang September an den Tagebau Cottbus- Nord zur Pflege des Ehrenhains, welcher zum Gedenken an die verstorbenen Opfer des Anschlags am 11.09.2001 in New York errichtet wurde. Am 18.9.21 trafen sich, mit einer Rekordbeteiligung von 202 Teilnehmern, die Kinder der Jugendfeuerwehren aus dem gesamten Landkreis Spree-Neiße in Klein Loitz. An vielen Stationen konnte man dort sein Können unter Beweis stellen. Anfang Oktober beteiligten wir uns an der Frühblüheraktion der Stadt Welzow und steckten unzählige Blumenzwiebeln an unserem Gerätehaus. In den Herbstferien ging es für die gesamte Gruppe in den Saurierpark nach Klein Welka. Bei bestem Wetter wurde dort ausgelassen geklettert, getobt sowie gespielt und somit die Kameradschaft gestärkt.



Alle Fotos von Jugendfeuerwehr Welzow

Ein Erfolg konnte auch gefeiert werden. Wir gratulieren dem Jugendkamerad Winnie Pelz zum Erwerb der Leistungsspanne der Deutschen Jugendfeuerwehr.



Foto mit den Jugendkameraden der FFW Drebkau und Greifenhain, aufgenommen von Dominik Ernst

Die gesamte Jugendfeuerwehr Welzow bedankt sich hiermit auch bei allen Unterstützern und wünscht ein fröhliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2022, in dem wir hoffentlich viele neue Mitglieder begrüßen können.

JAHRESRÜCKBLICK

2021 – und immer noch Corona. Nach dem wir Ende 2020 unter Quarantäne standen und die Bewohnerinnen und Bewohner keinen Besuch von ihren Familien und Freunden empfangen durften, konnten wir im neuen Jahr aufatmen und wieder einige Freiheiten genießen. Da unsere Bewohner*innen und Mitarbeiter*innen das Impfangebot gut angenommen hatten, steigerte sich das Angebot an Aktivitäten in kleinen Gruppen. Auch die Dienstleistungen wie Friseur und Fußpflege konnten unter den vorgeschriebenen Hygiene-Maßnahmen wieder stattfinden.



Am 01.07.2021 fand im Evangelischen Seniorenzentrum Morgenstern die Wahl des neuen Bewohnerschaftsrates statt. 5 Bewohner*innen und eine Ombudsperson wurden gewählt und vertreten nun die Interessen der Bewohner*innen in unserem Haus. An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bei dem ehemaligen Bewohnerschaftsrat und den Ombudspersonen Frau Christa Roitsch und Frau Eva Kühn bedanken. Wir danken Frau Roitsch außerdem für ihre ehrenamtliche Arbeit bei der Hauszeitung. Viele Jahre hat Frau Roitsch fleißig geschrieben und somit einen sehr guten Beitrag geleistet.

Am 04. August fand bei uns der „Thementag - Frankreich“ statt. An diesem Tag gab es nicht nur leckeres französisches Essen, sondern auch eine gesellige Runde am Vormittag für die Bewohner*innen. Dabei wurde über berühmte Personen sowie Sehenswürdigkeiten und Wissenswertes informiert und gesprochen. Im Hintergrund lief typische, französische Musik.



Am 12. August fand auf unserem Parkplatz ein Kurs „Sicher mit dem Rollator“ für unsere Bewohner statt. Von der Verkehrswacht Cottbus e. V. gab es zahlreiche Tipps für den Rollator-Alltag. Ganz traditionell fand in diesem Jahr ein kleines Oktoberfest statt. Neben der blau-weißen Dekoration auf den Wohnebenen sorgte auch die standesgemäße Kleidung der Mitarbeiter für die richtige Stimmung. Die Bewohner genossen sichtlich die kulinarischen Köstlichkeiten des Tages, sie bedankten sich herzlichst und freuen sich schon auf den nächsten Thementag.



Wir gratulierten unseren Mitarbeiterinnen und unserem Mitarbeiter zum Dienstjubiläum. Frau Annette Scholz (20 Jahre), Frau Manuela Seiffert (30 Jahre), Frau Katrin Rößler (20 Jahre), Herr Volker Glaubitz (10 Jahre), Frau Petra Jambor (40 Jahre) und Frau Grit Reimann (30 Jahre).



Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Bewohnerinnen und Bewohnern, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, allen Angehörigen, Betreuern und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Verständnis bedanken, dass sie uns während der Pandemie

Situation geschenkt haben. Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und bleiben Sie gesund.

Frau Petra Jambor
Haus- und Pflegedienstleiterin



Lafim - Diakonie für Menschen im Alter gGmbH • Evangelisches Seniorenzentrum Morgenstern
Spremberger Straße 34 – 40, 03119 Welzow

Öffentliche Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Welzow

Einladung an alle Genossenschaftsmitglieder
der Jagdgenossenschaft Welzow zur Mitgliederversammlung

am **Donnerstag, 16.12.2021 um 15:00 Uhr**
in das Rathaus Welzow,
Rathausaal, Poststraße 8,
03119 Welzow.

Tagesordnung gemäß öffentlicher Bekanntmachung:

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, sowie Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Wahl eines Beisitzers
3. Wahl von zwei Stellvertretern für die Beisitzer
4. Schluss der Versammlung

Jagdgenossenschaft Haidemühl

Veröffentlichung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung vom 14.10.2021 (entsprechend § 16 der Satzung der JG Haidemühl)

- zu TOP 7 –

Der erwirtschaftete Reinertrag aus der Jagdnutzung verbleibt als Rücklage in der Kasse. Die Vorgehensweise wurde durch die Mitgliederversammlung einstimmig beschlossen.

- zu TOP 8 –

Auf eine Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder,

den Schriftführer, den Kassenführer und die Rechnungsprüfer wird, wie bisher praktiziert, verzichtet. Die Mitgliederversammlung stimmt dem einstimmig zu.

- zu TOP 10 –

Der Haushaltsplan für das Jahr 2020/21 sowie für das Jahr 2021/22 wurde einstimmig beschlossen.

Michael Rösler

Versammlungsleiter und Jagdvorsteher

Geschichte und Kultur

Ausstellungen und Museen in der Stadt Welzow

Alte Mühle Proschim, eine ständige Ausstellung

Anschrift: Mühlenweg, Welzow / OT Proschim

Ansprechpartner: Herr Erhard Lehmann

Tel: 035751- 2113

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

Ausstellung „Mensch-Holz-Archäologie“

Archäotechnisches Zentrum Welzow, Fabrikstraße 2, Welzow

Öffnungszeiten:

November bis März Dienstag bis Freitag 11.00 – 16.00 Uhr

April bis Oktober Dienstag bis Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr

Tel.: 035751-28224

Feuerwehrmuseum Welzow e.V.

Gewerbe- und Industriepark Welzow, Schachtbauring 5

Ansprechpartner: Herr Roland Bartusch

Tel: 0172-2176264

Herr René Patschan

0172-3759507

E-Mail: patschan@online.de

Internet: www.feuerwehrmuseumwelzow.npage.de

Facebook: Feuerwehrmuseum Welzow

Öffnungszeiten:

April bis Oktober Samstag und Sonntag 13.00 – 16.00 Uhr

Nach Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Kultur- & Gemeindezentrum der Stadt Welzow

„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6, 03119 Welzow

Ansprechpartner: Frau Kerstin Hellwig

Tel. 035751-27763

Stadtbibliothek Welzow

Seniorentreff

Kinder- & Jugendtreff

Herberge

Ständige Ausstellung der ehemaligen GUS Streitkräfte

Flugplatz Welzow

Ansprechpartner: Büro Flugplatz

Tel. 035751-13833

Besuch nur nach telefonischer Voranmeldung möglich

Kultur- u. Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“

Schulstraße 6, in Welzow

Kontakt

Hausleitung: Frau Hellwig
Telefon: 035751- 27 763
Fax: 035751-27 99 09
Mail: info@aldo.welzow.de

Stadtbibliothek Welzow

Öffnungszeiten:
Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr

Kultur-u. Gemeindezentrum

Öffnungszeiten:
Mo. 08.30 – 14.30 Uhr
Di. 08.30 – 17.30 Uhr
Mi. 08.30 – 14.30 Uhr
Do. 08.30 – 17.30 Uhr
Fr. 08.30 – 14.30 Uhr

Übernachtungsmöglichkeiten / Herberge in der Alten Dorfschule

19 Betten teilweise auch Etagenbetten
Übernachungskosten: 8,-€ pro Bett und Nacht
Ausleihe Bettwäsche: 4,-€ einmalig

Vermietung von Räumlichkeiten

Wir bieten Veranstaltungsflächen für unterschiedliche Anlässe wie z.B. Hochzeiten, Polterabend, Klassentreffen, Klassenfahrten, Geburtstage oder andere Familienfeiern.

Sie können bei uns Räume in unterschiedlichen Größen mieten von 10 Personen bis 100 Personen. Großer Außenbereich.

Reservierungen /Buchungen unter 035751- 27763 oder info@aldo.welzow.de



Unsere Öffnungszeiten:

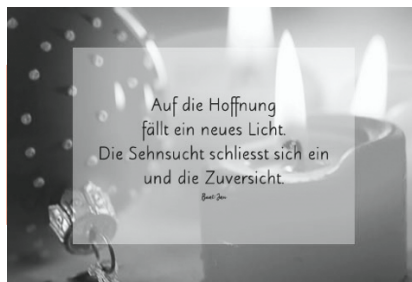
Mo. 09.00 – 12.00 Uhr
Di. 12.30 – 17.30 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 12.30 – 17.30 Uhr
Fr. Geschlossen

Das Wichtigste ist,
dass Kinder Bücher lesen,
dass ein Kind mit seinem
Buch allein sein kann.
Dagegen sind Film,
Fernsehen und Video eine
oberflächliche Erfahrung.“

Astrid Lindgren
Librileo

Wöchentliche Veranstaltungen / Seminare / Kurse / Beratungen

Montag	13.00-16.00 Uhr	DRK Suchtberatung (Terminvereinbarung möglich)
	18.00 Uhr	Yoga
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr	Seniorentreff
	13.30- 17.00 Uhr	Kinder u. Jugendtreff
	17.00 Uhr	Chorprobe
Mittwoch	14.30 Uhr	REHA Sport
	18.00 Uhr	Yoga
Donnerstag	12.30 – 17.00 Uhr	Erziehungs- und Familienberatung
	(Außensprechstunde) des Albert- Schweitzer- Familienwerk Brandenburg e.V. Anmeldung über 03563/ 34 88 531	
	14.00 – 16.00 Uhr	Seniorentreff
	13.30- 17.00 Uhr	Kinder u. Jugendtreff
Freitag	09.00 Uhr	Yoga
	13.00 Uhr	Musikschule des LK SPN



Zum Jahresende möchten wir **DANKE** sagen für die Unterstützung bei unseren Veranstaltungen und den vielen Besuchern und Mietern in der „Alten Dorfschule“. Es war trotz Einschränkungen ein tolles Jahr. Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2022.

Ihr Team der „Alten Dorfschule“ Welzow



Monat Dezember 2021

Ansprechpartner: Anja Thürmer (Dipl.-Sozialarbeiter/-päd.) ·
Telefon: 035751/ 27 76 3
E-Mail: a.thuermer@alte-dorfschule-welzow.de

VOLKSSOLIDARITÄT

Treff Welzow "Goldener Herbst"

01.12.2021	14.30 Uhr	Reha-Sport
02.12.2021	12.00 Uhr	Beratungsangebot
02.12.2021	14.00 Uhr	Weihnachtsfeier
07.12.2021	12.00 Uhr	Plätzchen backen
08.12.2021	14.30 Uhr	Reha-Sport
09.12.2021	14.00 Uhr	Häkeln und Stricken
13.12.2021	14.00 Uhr	Kegeln
14.12.2021	14.00 Uhr	Gesunde Ernährung
15.12.2021	14.30 Uhr	Reha-Sport
16.12.2021	14.00 Uhr	Gesellschaftsspiele
21.12.2021	14.00 Uhr	Rückblick 2021
22.12.2021	14.30 Uhr	Reha-Sport

*Wir wünschen allen besinnliche Weihnachten
und ein paar erholsame Tage im Kreise
Ihrer Familien.
Ein guten Rutsch in das neue Jahr 2022..*

Änderung vorbehalten!

Ansprechpartner Frau Vogler im Club 035751/27764
(ab 13.00 Uhr)

Kinder-und Jugendtreff
Kultur-und Gemeindezentrum
"Alte Dorfschule"
Schulstraße 6
03119 Welzow

Langeweile nach der Schule ????

Das muss nicht sein!
Jeden Dienstag und Donnerstag ab
13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Bei uns hast du die Möglichkeit:

• Fußball, Tischtennis, Tischkicker zu spielen, kreativ zu sein
• Kochen u. Backen
• Hausaufgaben-Hilfe

Ansprechpartnerin: Frau Anja Thürmer
Tel.: 035751-27 76 3
Mail: a.thuermer@welzow.de

Familien L. Zentrum Land Brandenburg
Mehr Generationen Haus Mittenwies - Farnsteden
Projektförderer: Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg
MGZ BERGSCHELOSCHEN NEUGENERATIONENZENTRUM

DAS FAMILIENZENTRUM UNTERSTÜTZT SENIOREN/INNEN UND GIBT TIPPS BEI FRAGEN ZU

- ENTLASTUNG DER HAUSHALTSKASSE BEI VERTRÄGEN ALLER ART
- PFLEGE, HILFSMITTEL und SCHWERBEHINDERTENAUSWEIS, u.s.w.
- LAPTOP, SMARTPHONE, TABLET & CO.

Sprechzeiten jeden ersten Donnerstag im Monat von 12 bis 14 Uhr im Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule in Welzow“. Außerhalb der Sprechzeit werktags von 10 bis 12 Uhr erreichbar über Mobilfunk:

01590 64 18 719

Gefördert vom: Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Weitere Informationen zum Familienzentrum erhalten Sie über das Mehrgenerationenzentrum „Bergschlosschen“ Bergstr. 11 | 03130 Spremberg | 03563.2395 www.spremberg.stiftung-spi.de
Stiftung SPI Niederlassung Brandenburg Süd-Ost



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg



ASF - Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenau“

Welzow Schulstraße 6

Albert-Schweitzer-Familienwerk
Brandenburg e.V.

Ansprechpartner: Kathrin Richter

Tel.: 035751 / 279904

E-Mail: ft.welzow@asf-brandenburg.de

Veranstaltungsplan Monat Dezember 2021

Die Angebote des Familientreffs sind für alle Interessenten, jeden Alters, egal ob allein oder gemeinsam mit der Familie.

Achtung!

Auf Grund der besonderen Abstands- und Hygienebestimmungen ist die Teilnehmerzahl bei Angeboten die direkt im Familientreff stattfinden auf max. 5 begrenzt.

01.12.-03.12. 2021

- 01.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Weihnachtsüberraschungen selbst gemacht
15.00-18.00 Uhr Töpfern für die Weihnachtszeit */**
- 02.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe/
Netzwerkfrühstück mit Weihnachtsmann (Kostenfrei)
13.00-15.00 Uhr Familienspielzeit - Alte und neue Spiele
- 03.12.21 09.00-11.00 Uhr Wer kann helfen Sprechstunde,
nach Terminvereinbarung

06.12.- 10.12.2021

- 06.12.21 16.00-17.30 Uhr Kindersport -Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
- 07.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - spielend lernen/Spielideen
10.00-12.00 Uhr Kreativkiste */**
- 08.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe – Weihnachtsüberraschungen selbst gemacht
15.00-18.00 Uhr Geschenkideen auf die letzte Minute */**
- 09.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - spielend lernen/Spielideen
13.00-15.00 Uhr Familienspielzeit - Alte und neue Spiele
- 10.12.21 ab 9.00 Uhr Weihnachtsfrühstück

13.12.- 17.12.2021

- 13.12.21 16.00-17.30 Uhr Kindersport -Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
- 14.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - spielend lernen/Spielideen
10.00-12.00 Uhr Kreativkiste */**
- 15.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - Weihnachtsüberraschungen selbst gemacht
15.00-18.00 Uhr Besinnliches zur Weihnachtszeit **
- 16.12.21 09.00-12.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe - spielend lernen/Spielideen
13.00-15.00 Uhr Familienspielzeit - Alte und neue Spiele
- 17.12.21 09.00-11.00 Uhr Wer kann helfen Sprechstunde,
nach Terminvereinbarung

*Unkosten nach Materialverbrauch | **Begrenzte Teilnehmerzahl
Änderungen vorbehalten!

Spielend lernen

Unsere Welt steckt voller Anforderungen. Und wir als Eltern wollen unsere Kinder bestmöglich darauf vorbereiten. „Lernt mein Kind auch genug?“, „Entwickelt es sich richtig?“, „Müssen wir nicht mehr davon ... oder weniger davon...?“ Dies sind nur einige Fragen, die uns ständig begleiten. Und das ganz unabhängig davon, wie klein die Hände unserer Kinder noch sind, welche da die Welt begreifen wollen. Doch wie passiert eigentlich ein gelingender Lernprozess? Was braucht man dazu? Muss ich dafür allerhand Lernspielzeuge kaufen? Und wie kann ich mein Kind begleiten, die Wunder dieser Welt mit Interesse und Leidenschaft zu erkunden? Geht das auch von ganz allein?

Im Dezember wollen wir in der Eltern-Kind-Gruppe den Blick darauf richten, wieviel Lernen im Alltag und im Spiel unserer Kinder steckt. So viel vorab: viel mehr, als wir als Eltern auf den ersten Blick sehen können. Und das von Anfang an. Gemeinsam wollen wir anschauen und ausprobieren, welche Lernerfahrungen sich überall in unserem Alltag verstecken - auch im Küchenschrank mit den Töpfen. Vorbereitend auf Weihnachten bieten wir zudem die Gelegenheit, Alltagsgegenstände in anregende Spielmateriale zu verwandeln, die interessanter als manch ein teures Teil aus dem Spielzeuggladen sein können. Eine tolle Geschenkidee nicht nur für die Jüngsten in der Familie – und besonders wertvoll, wenn Mama, Papa, Bruder oder Schwester sie gebastelt haben.



Zwei Beispiele wie wir unseren Kindern aus Alltagsgegenständen mit mehr oder weniger Aufwand interessante Spielmateriale „zaubern“ können.

Liebe Familien!

Sie ist da, die Weihnachtszeit mit all ihren Düften, Kerzen, leckeren Plätzchen und Weihnachtsmärkten. Jede und jeder hat in dieser Zeit erfahrungsgemäß den Kopf ganz woanders – und doch arbeiten jedes Jahr immer wieder alle zusammen, Jung und Alt, Groß und Klein, um an Heiligabend ein prachtvolles Weihnachtsfest auf die Beine gestellt zu haben, an dem die Christbaumlichter ebenso wie die Augen freudig funkeln. Wir haben keinen Zweifel, dass es auch bei euch so zugeht: ein wenig chaotisch, aber eben doch harmonisch, mit viel Liebe und schönen Momenten, auch, wenn es vielleicht ab und an mal einen kleinen Streit gibt, der dann aber schnell wieder vergessen ist.

**Wir wünschen euch von Herzen ein frohes,
entspanntes und besinnliches Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr.**

Janet Wenzke, Katjana Pöge-Meusel & Kathrin Richter

Vereine und Organisationen

Beiträge zur Welzower Geschichte

Die Welzower Apotheke

Anfang der 1890er Jahre kamen noch alle medizinischen Leistungen in Welzow aus Drebkau, u.a. der Arzt und auch die Medikamente mussten von dort geholt werden, aus der Apotheke „Zum Kreuz“, die bereits 1821 gegründet worden war.



Dr. med. Oskar Krause
 prakt. Arzt, Wundarzt und Geburtshelfer
Welzow N.-L.
 Fernsprecher 38

Sprechst.: 8—9^{1/2} vorm., 4—5 nachm.
 Mittwoch- und Sonnabend Nachmittags
 sowie Sonntags keine Sprechst.

Abbildung 1: Ausschnitt aus einem Rezept; Quelle: Archiv Uwe Kulke

Mit der fortschreitenden Industrialisierung und der damit sprunghaft ansteigenden Bevölkerung wurde eine bessere medizinische Versorgung dringend notwendig. Deshalb hielt Dr. Weise aus Drebkau bereits 1895 Sprechstunden im „Gasthof zur Grube Clara“, heute Spremberger Str. 81, ab. 1898 verlegte er seine Praxis nach Neupetershain und arbeitete auch als Knappschaftsarzt in Welzow. Ab 1896 praktizierte Oskar Krause, der aus Ratibor in Oberschlesien stammte, als erster niedergelassener Arzt in Welzow. Seine Praxisräume befanden sich zunächst in der heutigen Spremberger Str. 93 und 99, bevor er das Grundstück Spremberger Str. 51 vom Schneidermeister Radenz kaufte. Nun wurde es notwendig, die von den Ärzten verordneten Medikamente auch vor Ort herzustellen und die Patienten zu versorgen. Den Ärzten war es nämlich bereits durch Verordnungen und Erlasse im 18. und 19. Jahrhundert verboten, Medikamente selbst herzustellen bzw. zu vertreiben.

Hermann Schneider nennt in der Zeittafel für das Heimatbuch (sowohl hand- als auch maschinengeschrieben) als Gründungsjahr der ersten Welzower Apotheke das Jahr 1900. In verschiedenen Artikeln zur Welzower Apotheke wurde in der Vergangenheit immer wieder das Jahr 1906 als Gründungsjahr genannt. Dafür gibt es aber keine Anhaltspunkte. Möglicherweise handelt es sich hierbei um einen Abschreibefehler von Schneiders Manuskript. In Protokollen der Gemeindevertretung Neu Welzow fand ich die Notiz, dass die Königliche Regierung zu Frankfurt/Oder am **20. Juni 1904** die Einrichtung einer Zweigapotheke in Neu Wel-



Abbildung 2: Apotheke „Zum Kreuz“ Drebkau, um 1930; Quelle: Apothekenmuseum Cottbus

zow durch den Drebkauer Apotheker Knigge verfügt hat. Dass die Filiale auch tatsächlich 1904 bereits in Betrieb war, bestätigt ein Schreiben vom 10. November 1904 an den „Verwalter der Zweigapotheke in Neuwelzow“, das im Apothekenmuseum Cottbus erhalten ist.

Wie können zwei unterschiedliche Jahreszahlen als Gründungsjahr der Apotheke zustande kommen?

Hermann Schneider war ja Zeitzeuge. Eine mögliche Erklärung fand ich in einer Broschüre von Ulrich Gerasch über die Apothekengerichtlichkeiten. Wegen langer Bearbeitungszeiten durch die Behörden war es üblich, zuerst eine Apotheke zu eröffnen und dann den Antrag zu stellen. Und so hat wohl der Apotheker Alfred Knigge aus Drebkau 1900 eine Filiale in Neu Welzow eröffnet und den Antrag gestellt, der dann 1904 genehmigt wurde. Das inoffizielle Gründungsjahr ist also damit 1900, das offizielle 1904.

Gemäß der Kabinettsorder von Kaiser Wilhelm II. über die Erteilung neuer Apothekenkonzessionen vom 5. Juli 1894 galt die Konzessionierung von Filialapotheken nur für drei Jahre und musste ständig mit Begründung neu beantragt werden. Zur Verlängerung der Zweigapotheke Neu Welzow blieb im Apothekenmuseum Cottbus ein Schreiben vom 7. April 1907 erhalten, das damit auch 1904 als offizielles Eröffnungsjahr bestätigt.

Abbildung 3: Unterschrift Apotheker Alfred Knigge, 1907; Quelle: Apothekenmuseum Cottbus



Abbildung 4: Die Apotheke. Ausschnitt aus einer Ansichtskarte, um 1912; Verlag Kaufhaus Tannebring; Quelle: Andreas Scholz, Welzow

Die Filialapotheke zog in das 1891/92 durch den Glasmacher Heinrich König erbaute Geschäftshaus, heute Jahnstr. 13 (2001 abgerissen). Es war ein Kaufladen mit Fleischerei. Hier bezog die Apotheke anfangs vermutlich nur einen oder zwei Räume, denn noch 1908 ist die Fleischerei tätig. Aber spätestens vor dem Ersten Weltkrieg zog der Kaufladen mit Fleischerei in die heutige Jahnstr. 23. Die Filialapotheke konnte nun erweitert, ausgebaut und mit Jugendstilmöbeln ausgestattet werden.

Die Apothekenbetriebsordnung von 1902 legte u.a. fest, dass die Apotheken rund um die Uhr besetzt und erreichbar sein mussten (das galt bereits seit Ende des 17. Jahrhunderts).

Deshalb musste Apotheker Knigge einen Filialleiter einstellen, der vom Kreisarzt zu bestätigen war.

Der erste bekannte Filialleiter ist „Herr stud. pharm. Royer“, den 1907 der Kreisarzt in Calau Dr. Gottschalk bestätigte.

Nachfolgende Filialleiter waren:

1908/09	Apotheker August Heinebuch,
1912 und 1914	Apotheker Hans Meyer,
1913	Apotheker Rudolf Opitz, der 1918 die Drebkauer Apotheke „Zum Kreuz“ von Knigge übernahm und damit Verwalter der Neu Welzower Apotheke war,
und 1916 bis 1918	Apotheker Bruno Beyersdorff.



Abbildung 5: Briefkopf 1907; Quelle: Apothekenmuseum Cottbus

Da die Filialleiter ständig erreichbar sein mussten, besaß die Welzower Apotheke bereits seit mindestens 1907, vermutlich aber schon vorher, einen eigenen Fernsprechanschluss, die Nr. 1! Am 1. Januar 1920 übernahm Apotheker Georg Schulz aus Jakobshagen in Westpommern die Filiale Welzow und beantragte die Konzession für eine eigene Apotheke. Noch im gleichen Jahr erhielt er eine Personalkonzession und die Welzower Apotheke war damit ab 1. Januar 1921 keine Filiale der Drebkauer Apotheke mehr, sondern eigenständig.

Die Personalkonzession bedeutete, dass die Apotheke nicht veräußert oder vererbt werden durfte, nur verpachtet. Ansonsten erlosch die Konzession.

Eine eigenständige Apotheke war aber nicht mehr allein zu bewältigen. Als Mitarbeiter konnte ich bisher ermitteln:

1921	Apotheker Otto Roggensack und
1925	Flora Nemitz, Apothekengehilfin, Kochstr. 1.

Georg Schulz benannte seine Apotheke sofort „Eintracht-Apotheke“, nicht - wie bisher behauptet – erst nach dem Umzug in die Dresdener Straße! Das belegt eine Zeitungsanzeige im „Welzower Anzeiger“ vom Januar 1921, in der ein Dr. Wellmer Schwabe, Homöopath aus Leipzig, die Einrichtung einer Niederlage in der „Eintracht-Apotheke“ in Neu Welzow anzeigt! Vermutlich hatte die Eintracht AG ein gewichtiges Wort bei der Provinzialregierung für die Konzessionierung einer eigenständigen Apotheke in Neu Welzow eingelegt und ihn auch finanziell unterstützt.

Sie hatte ja auch ein eigenes Interesse an einer Versorgung ihrer Arbeiter und Angestellten.

Trotzdem waren die Räumlichkeiten zu eng und Schulz suchte nach einem größeren Ladengeschäft oder Grundstück. Und da kam ihm wieder die Eintracht AG und ein kleiner Finanzskandal, der durch die Gemeinde und die Sparkasse weitgehend vertuscht wurde, zu Hilfe. Polizeioberwachmeister a.D. Franz Kost war seit 1921 ehrenamtlicher Rendant der Nebenstelle Welzow der Hauptsparkasse der Niederlausitz.

Seine Geschäftsräume befanden sich in einer Wohnung in der Poststraße und – nach



Abbildung 6: Apotheke Welzow, 1965; Quelle: Eintracht-Apotheke Welzow

neuesten Erkenntnissen – 1924 in einer Wohnung in der heutigen Dresdener Str. 9. Die Nebenstelle Neu Welzow wurde zum 1. Januar 1924 in eine Zweigstelle umgewandelt und Kost damit hauptamtlicher Zweigstellenleiter. Die Geschäftsräume waren ihm vermutlich nun zu klein und nicht repräsentativ genug und so ergriff er „Eigeninitiative“. Kost kaufte das Grundstück direkt neben der Dresdener Str. 9 - heute Nr. 5 und 7 - und errichtete 1924 sein eigenes Wohn- und Geschäftshaus für die Sparkasse, heute Nr. 7, aber ohne den heutigen Apothekentrakt. Diese „Eigeninitiative“ war wohl nur möglich, weil Kost sich für den Kauf des Grundstückes und den Bau selbst einen Kredit gewährte – möglicherweise zu Sonderkonditionen -, der nicht durch die Hauptsparkasse in Lübben genehmigt war.

Als man in Lübben dahinter gekommen war, wurde Kost fristlos entlassen, was im „Welzower Anzeiger“ vom 16. November 1924 veröffentlicht wurde, aber ohne Angabe von Gründen. Vermutlich wurde die Kreditvergabe sofort rückgängig gemacht (s. Welzower Geschichtsblatt Nr. 17 „Die Welzower Sparkasse“, November 2018). Damit war Kost zahlungsunfähig. Das Wohn- und Geschäftshaus wurde am 18. Dezember 1924 eingeweiht mit der Eröffnung eines Zweiggeschäftes der Geschwister Weber, Spezialputzgeschäft aus Lübbenau. Die Finanzierung versuchte Kost noch Anfang 1925 durch den Verkauf des Nachbargrundstückes, heute Nr. 5, zu retten, aber beide Grundstücke wurden am 12. August 1925 zwangsversteigert. Hier haben wahrscheinlich die Hauptsparkasse und die Eintracht AG die Grundstücke unter sich aufgeteilt. Die Hauptsparkasse baute auf ihrem 1927 das neue Zweigstellengebäude Welzow, die Eintracht AG übergab ihr Grundstück an Georg Schulz für die Apotheke. Bereits im November 1925 legte Theodor Steudel Bauzeichnungen für einen Anbau, den heutigen Apothekentrakt, vor.



Abbildung 7: Anzeige im Welzower Anzeiger vom 14. Dezember 1924; Quelle: Heidemuseum Spremberg



Abbildung 9: Apotheke Welzow, In der Offizin (Verkaufsraum), Jugendstilmöbel, 1965; Quelle: Apothekenmuseum Cottbus



Abbildung 8: Apotheke Welzow, In der Offizin, 1965; Quelle: Apothekenmuseum Cottbus

Der Anbau wurde notwendig, um zum einen mehr Platz für die Apothekenräume zu schaffen, denn das vorherige Ladengeschäft war dafür zu klein und zum anderen, weil der Apotheker ständig erreichbar sein musste; eine Festlegung, die erst Mitte der 1950er Jahre mit der Einführung des Bereitschaftssystems abgeschafft wurde. Zudem, weil Kost bis zu seinem Tod 1937 im Haus wohnen bleiben durfte, was eindeutig auf eine Vertuschung

des Finanzskandals hindeutet. Seine Pension als Polizeibeamter a.D. wurde ihm ebenfalls nicht entzogen!

Auch das bereits bestehende Gebäude wurde durch Steudel zur Einrichtung von Apothekenräumen komplett umgebaut. Abschließend brachte er über dem Eingang die Jahreszahl 1926 an, was bis heute zu Fehlinterpretationen und Irritationen führt! Die Jugendstilmöbel aus dem alten Gebäude wurden mitgenommen, reichten aber bei weitem nicht zur Möblierung aus. Auch dabei wird die Eintracht AG unterstützt haben.

Die bisherige Darstellung, dass Schulz das Apothekengebäude 1926 errichtet und die Apotheke jetzt erst in „Eintracht-Apotheke“ benannt hat, ist also falsch!

Georg Schulz starb 1932. Gemäß Personalkonzession wurde nun seine Ehefrau Elisabeth zwar Apothekenbesitzerin, musste aber die Apotheke verpachten.

Bisher konnte ich nur zwei Pächter namhaft machen: 1932 Apothekerin Erika Nahmacher, die bei ihrer Schwester, einer Lehrerin, in der Schulstraße wohnte und 1935 Apotheker Erich Meißner, der Sohn des Bürgermeisters und Amtsvorstehers von Welzow Hans Meißner.

Nach dem Zweiten Weltkrieg übernahm Alfons Krieger die Apotheke.

Aus dem Jahr 1948 ist ein Schreiben erhalten, aus dem die Größe der Apothekenräume und ihre Bestimmung hervorgehen:

Offizin (= Verkaufsraum der Apotheke)	ca. 35 m ² ,
Kontor mit Homöopathischem Offizin	ca. 11 m ² ,
Labor	ca. 10 m ² ,
Materialkammer	ca. 15 m ² ,
Lageraum	ca. 14 m ²
Nachtdienstzimmer	ca. 22 m ² ,
Privatbüro und Empfangszimmer	ca. 16 m ² sowie
eine Garage auf dem Grundstück	
Germaniastr. 11	mit 20 m ² .

Mitarbeiter in der Nachkriegszeit waren: Annemarie Berg, Ingeborg Hüttner, Herbert Stolzenburg und Marianne Wächter sowie die Aufwarterin (vermutlich Reinigungskraft) Hildegard Reichmuth. Die Mitarbeiter der Apotheke wurden als Gemeindemitarbeiter geführt und auch von der Gemeinde entlohnt. Bereits am 2. Juni 1949 wurde die Welzower Apotheke verstaatlicht.

Nun hieß sie Staatliche Apotheke Welzow, aber der Schriftzug „Eintracht-Apotheke“ über dem Eingang wurde erst 1965 entfernt. Alfons Krieger richtete 1953 eine Versorgung des Landambulatoriums Neupetershain mit Arzneimitteln durch die Welzower Apotheke ein.

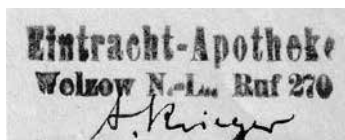


Abbildung 10: Apothekenstempel und Unterschrift von Alfons Krieger, 1948; Quelle: Stadtarchiv Welzow



Abbildung 11: Staatliche Apotheke Welzow, Offizin nach dem Umbau 1981; Quelle: Eintracht-Apotheke Welzow

1958 ging er in den Ruhestand und Pharmazierat Dr. Kurt Peters, der von 1954 bis 1959 auch die Apotheke „Zum Kreuz“ Drebkau

leitete, übernahm die Leitung. Er richtete 1960 eine Arzneimittel-ausgabestelle (Zweigstelle) in Neupetershain unter Leitung von Barbara Noack ein, die erst 2000 wieder geschlossen wurde. 1966 wurde die Apothekenleitung Ingrid Sentner, ab 1967 verheiratet Peters, übertragen. Die Namensgleichheit mit dem Vorgänger ist rein zufällig. Unter ihrer Regie erfolgte von Dezember 1980 bis Februar 1981 ein Umbau und die Vergrößerung der nutzbaren Fläche in der Apotheke. Dabei wurden die alten Öfen und auch die Jugendstilmöbel, die noch von der ersten Apothekeneinrichtung stammten, entfernt. Ein Teil der Möbel – außer einem Schrank, der auch heute noch vorhanden ist – ging an das Apothekenmuseum Cottbus, wo sie in der Bibliothek sowie im Lager genutzt werden, leider nicht in den Ausstellungsräumen! (Wer die Möbel sehen möchte, wendet sich bitte an die Leiterin Annette Schiffner).

Langjährige Mitarbeiterinnen in der Staatlichen Apotheke Welzow waren Gisela Schadock, Renate Hockert und Anita Merting. Christa Thomas und Cornelia Gahner arbeiteten auch noch viele Jahre nach 1990 hier.



Abbildung 12: Briefkopf 1990; Quelle: Eintracht-Apotheke Welzow

Anfang 1990 verließ Ingrid Peters Welzow und die langjährige Mitarbeiterin Pharmazie-Ingenieur Christel Wagner wurde mit der kommissarischen Leitung der Staatlichen Apotheke Welzow beauftragt.

Von ihr ging sie im Juli 1990 an die Familie Fleischmann über. Das unter Druck bundesdeutscher Ärztenverbände und Krankenkassen durch die DDR-Volkskammer am 22. Juli 1990 verabschiedete „Gesetz zur Umstrukturierung des staatlichen ambulanten Gesundheitswesens, Veterinärwesens und Apothekenwesens“ schuf die Möglichkeit, die Welzower Apotheke zu privatisieren, was 1991 unter Leitung von Diplom-Pharmazeut Udo Fleischmann geschah. Er gab ihr ihren alten Namen „Eintracht-Apotheke“ zurück.

Ein Modernisierungskonzept wurde entwickelt und umgesetzt, das nicht nur die Inneneinrichtung der Offizin betraf, sondern auch die Arbeitsorganisation sowie das Angebot an Medikamenten und Serviceleistungen.

Seit 2000 leitet Diplom-Pharmazeutin Bettina Fleischmann die Welzower Apotheke gemeinsam mit ihren Mitarbeiterinnen Elke Faulde, Sandrina Meier, Ellen Mattke, Franziska Fecher, Mandy Theka, Claudia Lück und Corinna Gedai zum Wohle der Welzower, Proschimer und Neupetershainer, aber auch der Einwohner anderer benachbarter Gemeinden. Auch Christel Wagner ist immer noch – trotz Ruhestand – dabei.



Abbildung 14: Jugendstilmöbel der Eintracht-Apotheke Welzow im Apothekenmuseum Cottbus; Foto: Uwe Kulke, 2021

Quellen:

*Familie Schimma, Nachlass von Hermann Schneider
Brandenburgisches Apothekenmuseum Cottbus, Annette Schiffner*

Pharmazierat i.R. Ulrich Gerasch, Cottbus

Eintracht-Apotheke Welzow, Diplom-Pharmazeutin Bettina Fleischmann

Pharmazie-Ingenieur Christel Wagner, Welzow

Heidemuseum Spremberg

Stadtarchiv Welzow

Ulrich Gerasch, Apothekengerechtigkeiten in der Niederlausitz, Cottbus 2007

*Ulrich Gerasch u.a., Apotheken im Bezirk Cottbus, Cottbus 1980
Welzower Geschichtsblatt Nr. 17 „Die Welzower Sparkasse“, November 2018, Autor Uwe Kulke*



Abbildung 13: Dresdener Str. 5, 7 und 9, mittig die Eintracht-Apotheke Welzow; Foto: Uwe Kulke, 2011

Die IG BCE Ortsgruppe Welzow informiert: Veranstaltungen für das Jahr 2022 im Überblick



Unser Büro ist jeden
Montag von 14:30 bis 16:30 Uhr geöffnet
(Urlaub im Juli 2022)
Telefon: 035751 / 20613

08.03. 2022 | ab 15:30 Uhr
Frauentagfeier, im City Hotel
Anmeldungen ab Januar 2022

24.04.2022 | ab 10:00 Uhr
1. Mitgliederversammlung, im City Hotel
Thema: Erste Hilfe

01.05.2022 | ab 10:00 Uhr
1. Mai Feier, Mehrzweckhalle

14.06.-19.06.2022
Reise – bayerischer Wald –
Anmeldungen bis 31.01.2022

Ende August/ Anfang September
Tagesfahrt , Anmeldungen ab Juni

23.09.2022 | ab 16:30 Uhr
Jubilar – Ehrung, im City Hotel
Rückmeldung laut Einladung

23.10.2022 | ab 10:00 Uhr
2. Mitgliederversammlung, im City Hotel
Thema: Verkehrsteilnehmerschulung

09.12.2022 | ab 16:30 Uhr
3. Mitgliederversammlung, im City Hotel
Thema: Weihnachtsfeier, Anmeldung ab Oktober 2022

Weitere Informationen der IG BCE Ortsgruppe bzw. Änderungen erfolgen im laufen- den Jahr 2022 über das Amtsblatt Welzow.

Wir wünschen euch bis zum Wiedersehen eine gute Zeit, eine schöne Adventszeit, kommt gut in das neue Jahr, bleibt bitte zuversichtlich und vor allem gesund.

GLÜCK AUF
Der Vorstandes der IG BCE Wohnortsguppe Welzow



EINLADUNG

Der Verein für Jugendverkehrserziehung lädt alle interessierten
Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unserer nächsten **Verkehrsteilnehmerschulung**
am Mittwoch, dem 15. Dezember 2021, 18:00 Uhr ein.
Die Veranstaltung findet in der Gaststätte am Sportplatz (Borussia Welzow) statt.

Die Teilnahme ist wie immer kostenfrei.
Thorsten Stange

WELZOWER KLEINTIERAUSSTELLUNG EIN VOLLER ERFOLG 110 Jahre Rassegeflügelzucht in Welzow gebührend gefeiert

Mit rund 135 Tieren begrüßten die Welzower Kleintierzüchter den Oktober des Jahres 2021. Nach nunmehr fast einem Jahr der gemeinsamen Vereinsarbeit präsentierten die Sparten Rassegeflügelzucht und Rassekaninchenzucht ihre besten Zuchterfolge. Bei unserer diesjährigen Schau wurden 100 Geflügel und 32 Rassekaninchen gemeldet, ein ernüchterndes Ergebnis der Sparte Rassekaninchenzucht. Dennoch wollen wir weiterhin in Erscheinung treten und planen mit großer Voraussicht unsere nächste Ausstellung am ersten Oktober-Weekend 2022.

Bereits am Freitag durften wir die Kinder der Kita Spatzennest und des Evangelischen Kindergartens aus Welzow begrüßen. Nach einem Rundgang durch die Ausstellung durften die Kinder auch ein Huhn, ein Kaninchen und eine Taube streicheln.



Am Ende des Besuches erhielt jeder Kindergarten einen Spendenscheck der Sparte Rassekaninchenzucht.



„Es gibt nun zwei Sparten in einem Verein, die über Jahre hinweg eigene Wege gegangen sind“, lauteten die ersten Worte des zweiten Vorsitzenden Rüdiger Geike, in Bezug auf die Um-

gestaltung des Vereins bei der Eröffnung unserer diesjährigen Ausstellung um Punkt 09,00 Uhr auf dem Ausstellungsgelände.

Als bestes Tier der Sparte Rassegeflügelzucht wurde ein Huhn der Rasse Zwerg Australorps, schwarz, vom Züchter Ralf Schammler aus Altdöbern, gekürt.

Für das Tier mit der Bewertung „Vorzüglich“ erhielt Zuchtfreund Schammler die Bundesmedaille.



Als bestes Tier der Sparte Rassekaninchenzucht wurde ein Kaninchen der Rasse Helle Großsilber, des Züchters Hans-Jürgen Bether aus Klein-Partwitz, mit dem Kreisverband Ehrenpreis gewürdigt.

An dieser Stelle danken wir allen Sponsoren der Schau, den Vereinen Schützengilde Welzow sowie dem WSV Borussia 09 für die Unterstützung von Verein zu Verein, allen Gönnern der Rassekaninchen- und Rassegeflügelzucht und dem Schirmherr der Ausstellung Herr Carsten Kupsch.

Ebenso gilt ein besonderer Dank den Preisrichtern Herr Leuschner für die fachkundige Begutachtung der Tauben, Herrn Helmbold für die Bewertung der Hühner und Herrn Drummer für die intensive Beurteilung der Kaninchen.

Wir gratulieren allen Preisträgern und wünschen ein Gut Zucht im Zuchtjahr 2022.

Allen Zuchtfreunden und Zuchtfreundinnen, die leer ausgingen, wünschen wir alles Gute und hoffen auf ein besseres Ergebnis im kommenden Jahr.



Sind auch Sie naturverbunden, an dem Umgang mit Kleintieren und an unserem Hobby interessiert? Dann machen Sie mit. Werden Sie Mitglied und engagieren Sie sich in einem Hobby voller Freude an den Tieren. Wir, der Rassegeflügel- und Kleintierzuchtverein Welzow und Umgebung e. V., unterstützen Sie bei der Suche geeigneter Zuchttiere und einem Hobby der besonderen Art. Kinder sind bei uns ebenso willkommen, wie Jugendliche oder Erwachsene. Engagieren Sie sich in einem Hobby mit Zukunft.

Ihre fachlichen Fragen zur Rassekaninchenzucht richten Sie bitte an Zfrd. Sebastian Kron (E-Mail: kaninchen-d229@gmx.de). Fachliche Fragen zur Geflügelzucht sowie zum Verein richten Sie an alle Mitglieder oder an Zfrd. Rüdiger Geike (Tel.: 035751 12278).

In diesem Sinne ein großes Gut Zucht für 2022!
Im Auftrag des Vorstandes
Zfrd. Sebastian Kron

KSV Borussia 55 Welzow INFORMIERT



23.10.2021 KEM U14 weiblich in Spremberg

- 1. Platz Abby Tietz 347 Kegel
- 2. Platz Leni Schuppan 329 Kegel
- 4. Platz Summer-Lynn Fertig 313 Kegel

Die Plätze 1 und 2 fahren zur LEM
nach Wriezen am 23./24.04.2022

23.10.2021 KEM U18 weiblich/männlich in Spremberg

- 1. Platz Sandra Juretzek 410 Kegel
- 2. Platz Denny Juretzek 471 Kegel

Beide fahren zur LEM nach Seelow am 21./22.05.2022

24.10.2021 Mix/Kreisliga Spree-Neiße Männer

ESV Lok Guben II 3026 Kegel - KSV Borussia 55 Welzow
2864 Kegel

Beste Einzelspieler: Max Reinecke 522 Kegel und Philipp
Nakonz 499 Kegel

06.11.2021 Mix/Kreisliga

Spree-Neiße Männer

BSV Grün-Weiß Friedrichshain I 2936 Kegel – KSV Borussia
55 Welzow 2842 Kegel

Beste Einzelspieler: Max Reinecke 507 Kegel und
Philipp Nakonz 490 Kegel

Da die Kinder und Jugendlichen des KSV Borussia 55 Welzow
in dieser Saison keinen Spielbetrieb im Spree-Neiße Kreis ab-
solvieren können, fand am 06.11.2021 beim SV Senftenberg ein
neutrales Turnier statt, um die jungen Kegler unter Wettkampf-
bedingungen spielen zu lassen.

Die Spielerinnen von Welzow, Lea Sofia Pohle 301 Kegel, Sum-
mer Lynn Fertig 335 Kegel und Abby Tietz 397 Kegel, landeten
auf den 2. Platz mit 1396 Kegel, hinter SV Senftenberg (1650
Kegel) und vor KV Lauchhammer (1322 Kegel)

Bärbel Petschick



KSV Borussia 55 Welzow e.V.

Nachruf

Plötzlich und unerwartet haben
wir unser langjähriges Ehren- und Gründungsmitglied und

Sportfreund Wilfried Vogt

im Alter von 85 Jahren verloren.
Wir trauern um einen engagierten und erfolgreichen
Sportler, Übungsleiter und Funktionär.
Die Mitglieder des Vereins werden ihn in seiner
hilfsbereiten Art und Begeisterung für den Kegelsport
in Erinnerung behalten und ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand des KSV Borussia 55 Welzow

KSV Borussia 55 Welzow e.V.

Nachruf

Plötzlich und unerwartet haben
wir unseren langjährigen

Sportfreund Dietmar Helms

im Alter von 81 Jahren verloren.
Wir trauern um einen engagierten Sportler und Freund.
Die Mitglieder des Vereins werden ihn in seiner
hilfsbereiten Art und Begeisterung für den Kegelsport
in Erinnerung behalten und ihm ein
ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand des KSV Borussia 55 Welzow

Der WSV Borussia 09 informiert:

Mitgliederversammlung:

Am 05.11.2021 fand die Mitgliederversammlung und die Wahl des Vorstandes des WSV Borussia 09 e.V. statt.

Durch den Ausfall der Versammlung im Herbst 2020 aufgrund des Coronalockdowns ergab sich die Notwendigkeit einen neuen Vorstand zu wählen. Nach dem Rechenschaftsbericht und dem Bericht der Revisionskommission wurde der alte Vorstand von den Mitgliedern einstimmig entlastet.

Für den neuen Vorstand gab es zwei neue Kandidaten für die Positionen Abteilungsleiter Fußball – Tom Hoffmann sowie für den Nachwuchsleiter Fußball – Rene Hannusch. Diese beiden Sportkameraden wurden neben den verbliebenden Vorstandsmitgliedern Michael Stranz, Sabine Stranz, Mike Koladiuk und Steffen Petrich mit einem jeweils einstimmigen Votum in den Vorstand gewählt.

Der neue Vorstand unter Leitung von Michael Stranz und Steffen Petrich hat nun die Aufgabe den WSV Borussia 09 e.V. in schwierigen gesellschaftspolitischen und wirtschaftlichen Zeiten zu führen, den Erhalt zu sichern sowie gesetzte Ziele zu verwirklichen. Ein besonderer Dank geht an die aus dem Vorstand ausgeschiedenen Mitglieder Annett Schulze und Sebastian Paulisch für ihre jahrelange, sehr gute Mitarbeit als ehrenamtliches Vorstandsmitglied.

Jahresabschlussturnier:

Schweren Herzens und nach langer und sehr reiflicher Überlegung entschloss sich der Vorstand des WSV Borussia 09 e.V. dazu, dass Jahresabschlussturnier 2021 abzusagen. Die Verantwortung für die Gesundheit der Teilnehmer und der Besucher sowie die Umsetzung zahlreicher Auflagen auch unter Berücksichtigung der sich fast täglich ändernden Verhältnisse, ließen uns keine andere Wahl.

Somit muss das 25. Jubiläumsturnier weiter auf sich warten lassen. Aber wir versprechen, es findet definitiv statt – irgendwann!

Haxenessen:

Aktuell ist das Haxenessen am 30.12.2021 in der Sportgaststätte fest eingeplant. Für alle Personen die daran teilnehmen gilt die 3G – Regel. Vorbestellungen nimmt unser Wirt, Michael Bohr gern entgegen. Allerdings ist die Platzkapazität gegenüber den früheren Veranstaltungen aufgrund der Coronapandemie etwas eingeschränkt. Wir hoffen nicht, dass die Entwicklung der Fallzahlen uns zu einer Absage zwingt. Optional gäbe es dann die Variante „2020“: Haxe to Go!

Nachruf:

Am 26.10.2021 verstarb unser treuester Fan, Dietmar Helms.

Der WSV Borussia 09 e.V. und besonders die Abteilung Fußball verliert einen Freund, der jahrzehntelang bei fast allen Heim- und Auswärtsspielen unserer Männermannschaft den Rücken stärkte. Konnte er mal nicht, „meldete“ sich Dietmar ordnungsgemäß ab. Fehlte er irgendwo „unentschuldig“ kam sofort die Frage: Wo ist Dietmar? Ist er krank? Mit seinen kurzen, knackigen aber grundehrlichen Einschätzungen des Spiels war seine Kritik manchmal mehr gefürchtet als die des Trainers. Lob gab es nicht so oft, aber wenn dann war man stolz darauf. Die Mannschaft konnte noch so schlecht spielen. Am nächsten Wochenende war Dietmar wieder dabei. Darauf war Verlass. Das wird uns fehlen. Seinen legendären aber völlig fußballuntypischen Abschiedsspruch „Ski heil“ möchten wir mit einem letzten stillen Sport Frei erwidern.

Der WSV Borussia 09 e.V. bedankt sich bei all seinen Mitgliedern, den Partnern und Eltern der Mitglieder, den Mitarbeitern, den ehrenamtlichen Helfern, unseren Fans, den Geschäftspartnern und vor allem den Sponsoren für die Einsatzbereitschaft und Unterstützung und wünscht einen guten Start ins neue Jahr sowie ein erfolgreiches Jahr 2022.

Bleiben sie uns gewogen, sportlich und vor allem gesund!

Hier die Termine der Heimspiele für den Monat Dezember:

Fußball - Männer:

04.12.2021 um 13.00 Uhr
WSV – SpG Groß Kölzig / Gahry

Fußball – B-Junioren:

05.12.2021 um 10.30 Uhr
WSV – SG Groß Gaglow

Billard - WSV Borussia 09:

19.12.2021 um 10.00 Uhr
WSV I – SV Gablenz

Wir freuen uns auf ihren Besuch und ihre Unterstützung.

Weitere Ansetzungen, Informationen sowie den Link zu den Ergebnissen finden sie auf der Homepage des WSV, www.wsvborussia09.de, sowie auf Facebook.

Sport Frei !

Vorstand des WSV Borussia 09 e.V.

19. WELZOWER BAMINTONTURNIER am 16./17.10.2021 in der Welzower Mehrzweckhalle

Die Turnierleitung bedankt sich bei allen Teilnehmern/innen für das disziplinierte Auftreten an beiden Turniertagen (unter Einhaltung der 3 G – Regeln), denn nur dadurch war es möglich bei der doch hohen Anzahl an Teilnehmern und nur auf 5 Feldern einen reibungslosen Turnierablauf zu gewährleisten, denn wir wollten dem Wunsch aller Spieler/innen nachkommen, keine Satzverkürzungen vornehmen zu müssen.

An beiden Tagen gab es sehr schöne, faire, ausgeglichene (siehe die hohe Anzahl der Dreisatzspiele) und spannende Spiele in allen Klassen.

Wir, der WSV Germania 99 e.V. würde sich sehr freuen, viele

Teilnehmer/innen gesund und munter am **29.10./30.10.2022 zu unserem "20." Welzower Badmintonturnier** wieder begrüßen zu können.

Mein persönlicher Dank gilt allen fleißigen Helfern des WSV Germania 99 rund um das Turnier, an den vielen Tagen davor, an den beiden Turniertagen und an den Tagen danach! Ohne unserem gesamten Team, wäre die Durchführung eines doch sehr anspruchsvollen Turnier und der dazugehörigen Abendveranstaltung gar nicht möglich.

Vielen Dank!!

Nachfolgend ein paar Statistiken zum

19. Welzower Badmintonturnier:

Teilnehmer an beiden Tagen: = 116

Vereine: 39

Spiele am Samstag: 97 davon 30 Dreisatzspiele

Sonntag: 85 davon 31 Dreisatzspiele (2 Gewinnsätze sind Pflicht)

Die Pokalsieger in den einzelnen Klassen

A – Klasse: SV KWO Berlin

B – Klasse: BV Annaberg - Buchholz

C – Klasse: WSV Germania 99

Der Pokal der Bürgermeisterin der Stadt Welzow für das in der Gesamtwertung aller Klassen beste Team ging zum letztenmal an den WSV Germania 99.

Im nächsten Jahr wird dieser Pokal nicht mehr ausgespielt, da gibt es dann nur noch Wertungen und Pokale in den einzelnen Klassen.

Die Sieger in den Disziplinen und Klassen

HD – A: Winter S. / Schindler B. (BW Petershagen/SV KWO)
HD – B: Pasler W. / Kerl M. (BV Annaberg-Buchholz)
HD – C: Dannert A. / Tews K. (WSV Germania/SV Grambke Oslebsh.)

DD – A: Krüger M. / Rick E. (TSV Spandau / SV Preußen Park)
DD – B: Neukirchner K./ Heidenreich H. (BV Annaberg-B./MSV Zossen)

DD – C: Tews H. / Hinz J. (SV Grambke Oslebsh./ SC Siemensstadt)

Mixed – A: Balzer J. / Rick E. (WSV Germania / SV Preußen Park)

Mixed – B: Pasler W. / Schmidt E. (BV Annaberg-B. / WSV Germania)

Mixed – C: Hasan M. / (Kolkwitzer SV)

Kschiwan K.

Alle einzelnen Ergebnisse, Platzierungen und viele schöne Fotos (erstellt von Chris Weidenbach) von den Akteuren/innen auf: www.wsv-germania99.org

FOTOS VON DEN SIEGEREHRUNGEN



HD – A



DD – A



Mixed – A



HD – B



DD – B



Mixed – B



HD – C



DD – C



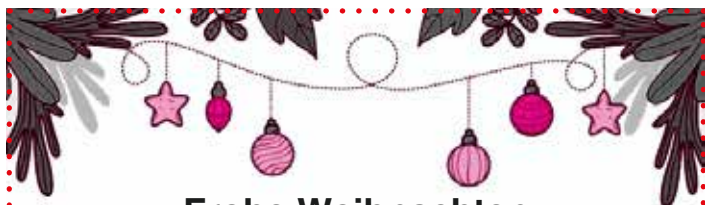
Mixed – C



Die Pokalgewinner in den einzelnen Klassen- von links: B-Klasse BV Annaberg-Buchholz; C-Klasse WSV Germania99, A-Klasse SV KWO

Pokalsieger – Pokal der Bürgermeisterin der Stadt Welzow für das beste Team in allen Klassen „WSV Germania 99 e.V.“





Frohe Weihnachten

Advent

*Es treibt der Wind im Winterwalde
die Flockenherde wie ein Hirt
und manche Tanne ahnt wie bald
sie fromm und lichterheilig wird.
Und lauscht hinaus: den weißen Wegen
streckt sie die Zweige hin - bereit
und wehrt dem Wind und wächst entgegen
der einen Nacht der Herrlichkeit.*

Rainer Maria Rilke

Liebe Freunde, Freundinnen und interessierte Bürger
an der Rassegeflügel- und Rassekaninchenzucht,

wir, der Rassegeflügel- und Kleintierzuchtverein Welzow und
Umgebung e. V., wünschen euch eine schöne, ruhige und
besinnliche Weihnachtszeit zusammen
mit Verwandten, Bekannten, Freunden oder ganz traditionell
im Kreise der Familie.

Beste Grüße und Wünsche für 2022
Der Vorstand des Rassegeflügel-
und Kleintierzuchtvereins
Welzow und Umgebung e. V.




Soziale Dienste

Wohnen zu Hause

Beratung zur Wohnraumanpassung für Menschen mit
Mobilitätseinschränkungen

- kostenfreie Erstberatung
- Beratungsgespräche vor Ort
- Beratung zu Finanzierungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei Antragstellungen
- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu
Baufirmen und Sanitätshäusern
- Unterstützung bei der Auswahl
der ausführenden Firmen
- punktuelle Begleitung der Um-
bauarbeiten
- Unterstützung bei der Abrech-
nung geförderter Maßnahmen
- Dokumentation



 **Lebenshilfe
Region Spremberg e. V.**
Heinrichstraße 10 in
03130 Spremberg

Tel.: 03563 / 900 43, Fax: 03563 / 60 28 65
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de



**Mehr
Generationen
Haus**

*Arbeitslosenverband
Deutschland,
Landesverband
Brandenburg e. V.*

Mehrgenerationenhaus „Ilse“ Großbräschen

Rudolf-Breitscheid-Str. 05
01983 Großbräschen
Telefon 035753 16333



**Wo Menschen aller
Generationen sich begegnen.**

Öffnungszeiten

Mo. und Do.	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 15:30 Uhr
Di.	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 18:00 Uhr
Mi.	09:00 bis 12:00 Uhr		

Möbel- und Textilbörse

Wir nehmen ständig an:

**Gebrauchte Möbel, Haushaltsgegenstände, Haushalts-
waren und Bekleidung in gebrauchsfähigem Zustand**

Möbel werden kostenlos durch unsere Mitarbeiter abgeholt.



Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine:

Tagespflege	Montag bis Freitag, 9.00 - 15.00 Uhr
Sportgruppe	Das Angebot bleibt weiterhin ausgesetzt.
Soziale Beratung	Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten sowie nach Vereinbarung



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Erziehungs- und Familienberatung (Außensprechstunde)

im Kultur- und Gemeindezentrum
„Alte Dorfschule“ Welzow, Schulstraße 6

Die kostenlose Beratung zu Erziehungsfragen, Umgangsrecht sowie Partnerschaft, Trennung und Scheidung erfolgt immer **donnerstags** in der Zeit von **12.30 Uhr bis 16.30 Uhr**.

Um eine telefonische Voranmeldung und Terminvereinbarung über **03563/ 34 88 531** wird gebeten.

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

- Beratung und Beglaubigung zu Vorsorgevollmachten sowie Betreuung

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Soziales - Betreuungsbehörde

**Jeden ersten Mittwoch im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr
in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11**

Achtung: Auf Grund der Corona-Eindämmungsvorschriften entfällt der Beratungstermin im Dezember 2021

Ansprechpartner: Herr Casper

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?

Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos**.

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
 - Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
 - Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
- Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Außenstelle Suchtberatung

Die Suchtberatungsstelle des DRK bietet kostenlose, auf Wunsch auch anonyme, Beratungen zu allen Fragen des Suchtmittelkonsums an.

Wir bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter 03563/ 3425921 oder per mail an suchtberatung@drk-niederlausitz.de

Bei Bedarf kommen wir dann gern nach Welzow zur Beratung in die alte Dorfschule.

DRK- Kleiderkammer
Außenstelle Welzow
Spremberger Straße 51
Telefon: 035751/ 12 651



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 08:00 - 14:00 Uhr

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken aller Art.

Das Team der Kleiderkammer würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

Information des Albert Schweitzer Familienwerk Brandenburg e.V. - Tafel Welzow -

Sie erreichen uns in:

Welzow, Spremberger Straße 51

Telefon: 035751 20526

Fax: 035751 20526



ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE

ASF Brandenburg

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag 10:00-12:30 Uhr / 13:00-16:00 Uhr
Mittwoch 10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
Donnerstag 10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr
Freitag 10:00-12:30 Uhr / 13:00-14:00 Uhr

Die Tafel Welzow können in Anspruch nehmen:

- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden. Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

**Die Mitarbeiter der Tafel Welzow freuen sich
über Ihren Besuch!**

ZUHÖREN HILFT. Helfen Sie mit!

Ehrenamt bei der TelefonSeelsorge Cottbus

Wir bieten

- eine qualifizierte, kostenfreie Ausbildung,
- regelmäßige Begleitung und Fortbildungen,
- eine flexible Dienstplanung
- langfristiger Einsatz in Cottbus
- sinnstiftendes Ehrenamt in starker Gemeinschaft

Jetzt informieren!

► Dienststelle Cottbus

Telefon 0355 – 472831

www.ktsbb.de



TelefonSeelsorge
Berlin-Brandenburg

Bereitschaft

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN DEZEMBER 2021

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENT VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR DES FOLGETAGES	TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.	
01.12.2021	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
02.12.2021	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
03.12.2021	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
04.12.2021	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
05.12.2021	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Stern-Apotheke im TKC	Cottbus	Gerhart-Hauptmann-Str.15	0355/49493550
06.12.2021	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
07.12.2021	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
08.12.2021	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	City Apotheke im Blechen Carre	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 136	0355/6202965
09.12.2021	Apotheke im Schloßpark-Center	Senftenberg	03573/798200	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
10.12.2021	Turn-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str- 68	0355/4946960
11.12.2021	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
12.12.2021	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Apotheke a. Theater	Cottbus	Schiller Str. 1	0355/78439800
13.12.2021	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
14.12.2021	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
15.12.2021	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Sonnen-Apotheke Ströbitz	Cottbus	Schweriner Str. 1 B	0355/3817817
16.12.2021	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Madlower Chaussee Str. 4	0355/541609
17.12.2021	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
18.12.2021	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
19.12.2021	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
20.12.2021	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Galenus-Apotheke	Cottbus	Lieberoser Str. 35-36	0355/24378
21.12.2021	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
22.12.2021	Apotheke im Schloßpark-Center	Senftenberg	03573/798200	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring 4 A	0355/532349
23.12.2021	Turn-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
24.12.2021	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
25.12.2021	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Stern-Apotheke im TKC	Cottbus	Gerhart-Hauptmann-Str.15	0355/49493550
26.12.2021	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94843	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
27.12.2021	Rathaus-Apotheke	Senftenberg	03573/796030	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sandower Hauptstr. 15	0355/715127
28.12.2021	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	City Apotheke im Blechen Carre	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 136	0355/6202965
29.12.2021	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/608390	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
30.12.2021	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke in der Spree Galerie	Cottbus	Karl-Marx-Str- 68	0355/4946960
31.12.2021	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571

SWAZ (Wasser / Abwasser)		Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117 (kostenfrei)
(während der öffentlichen Dienstzeiten)	03563/3906-0	Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	01805 582 223 721
(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten)	01713105488	(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)	
enviaM	Störungsmeldung	Notrufnummern	
	MITNETZSTROM (kostenfrei)	Feuerwehr	112
	Online: www.stromausfall.de	Polizei	110
SpreeGas (24h)	0355 / 25357	Rettungsleitstelle	0355 / 6320
		Gift- Notruf Berlin	030 / 1 92 40

Kirchen

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

Wir grüßen die Lesenden des Amtsblattes herzlich. Möge Sie der Monatsspruch für den Dezember 2021 begleiten:



**„Freue dich und sei fröhlich, du Tochter Zion!
Denn siehe, ich komme und will bei dir wohnen,
spricht der HERR.“**
(Sacharja Kapitel 2, Vers 14; nach Luther)

Gottesdienste am Sonntag, 05.12.2021 - 2. Advent

9:30 Uhr Dorfkirche Neupetershain (Nord)
11 :00 Uhr Dorfkirche Proschim

Gottesdienste am Sonntag, 12.12.2021 - 3. Advent

9:30 Uhr Kreuzkirche Welzow
11 :00 Uhr Dorfkirche Lieske

Gottesdienste am Freitag, 24.12.2021 - Heiligabend

15:00 Uhr Dorfkirche Ressen

16:00 Uhr Dorfkirche Lieske
16: 15 Uhr Dorfkirche Greifenhain
16:30 Uhr Dorfkirche Proschim
18:00 Uhr Dorfkirche Neupetershain (Nord)
18:00 Uhr Kreuzkirche Welzow

Gottesdienst am Sonntag, 26.12.2021 - 2. Weihnachtsfeiertag

9:30 Uhr Dorfkirche Proschim
11 :00 Uhr Kreuzkirche Welzow

Gottesdienste am Freitag, 31.12.2021 - Sylvester/Altjahres- abend

15:30 Uhr Dorfkirche Neupetershain (Nord)
17:00 Uhr Kreuzkirche Welzow

Bitte beachten Sie zusätzlich die Aushänge in den Schau- kästen!

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen in der kommenden Advents-
und Weihnachtszeit.

Ihre Gemeindeglieder des Pfarrsprengels Welzow und Ihr
Pfarrer Benjamin Liedtke

Katholische Pfarrgemeinde St. Antonius Großbräschen

GOTTESDIENSTE: DEZEMBER 2021

Gebetsanliegen des Papstes für Dezember 2021:

Gebetsmeinung für die Ausbreitung des Gottesreiches – Für die Katechisten

Beten wir für die Katechisten, die bestellt sind, das Wort Gottes zu verkünden: Sie mögen in der Kraft des Heiligen Geistes mutig und kreativ dafür Zeugen sein.

01.12. Mittwoch	08.00 Uhr Großbräschen: Eucharistische Anbetung anschl. um 08.30 Uhr Heilige Messe
02.12. Donnerstag	17.00 Uhr Altdöbern: Rorate messe
03.12. Freitag	Hl. Franz Xaver (1552) 17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
04.12. Samstag	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

2. Adventssonntag

05.12. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
----------------	---

Kollekte für die Priesterausbildung

06.12. Montag	Hl. Nikolaus (um 350) 08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
07.12. Dienstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
08.12. Mittwoch	08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
09.12. Donnerstag	16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr Rorate messe
10.12. Freitag	17.00 Uhr Neupetershain: Heilige Messe
11.12. Samstag	17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse

3. Adventssonntag

12.12. Sonntag	08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe 10.00 Uhr Großbräschen: Hochamt
----------------	---

Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

13.12. Montag	08.30 Uhr Großbräschen: Heilige Messe
14.12. Dienstag	17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
15.12. Mittwoch	18.30 Uhr Großbräschen: Rorate messe Heilige Messe
16.12. Donnerstag	17.00 Uhr Altdöbern: Rorate messe
17.12. Freitag	16.30 Uhr Neupetershain: Eucharistische Anbetung anschl. um 17.00 Uhr Heilige Messe

18.12. Samstag 14.30 – 15.15 Uhr Altdöbern:
Beichtgelegenheit
15.30 – 16.30 Uhr Großräschen:
Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse anschl.
Beichtgelegenheit

4. Adventssonntag

19.12. Sonntag 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

Kollekte für caritative Aufgaben, insbesondere für Menschen in schwierigen Lebenslagen

20.12. Montag 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
21.12. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
22.12. Mittwoch 08.00 Uhr Großräschen: Eucharistische
Anbetung anschl. um
08.30 Uhr Heilige Messe
23.12. Donnerstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
24.12. Freitag Heiligabend
16.00 Uhr Großräschen: Wortgottesfeier für
die Kinder mit Krippenspiel
18.00 Uhr Welzow:
Feierliche Weihnachtsmesse
21.00 Uhr Großräschen: Feier der
Christnacht mit dem ökumenischen Chor

Kollekte für Adveniat

Hochfest der Geburt des Herrn

25.12. Samstag 10.00 Uhr Altdöbern: Feierliche
Weihnachtsmesse

Kollekte für Adveniat

2. Weihnachtstag - Fest der Heiligen Familie - Fest des Hl. Erzmärtyrers Stephanus

26.12. Sonntag 10.00 Uhr Großräschen:
Feierliches Weihnachtshochamt mit den
Antonius-Musikanten

Kollekte für das Missionswerk der Kinder

27.12. Montag 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
28.12. Dienstag 17.00 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
29.12. Mittwoch 08.30 Uhr Großräschen: Heilige Messe
30.12. Donnerstag 16.30 Uhr Altdöbern: Eucharistische
Anbetung anschl. um
17.00 Uhr Heilige Messe
31.12. Freitag **Silvester**
17.00 Uhr Altdöbern:
Jahresabschlussgottesdienst
23.30 Uhr Großräschen: Eucharistische
Anbetung zum Jahreswechsel
anschließend Neujahrsempfang im Pfarrsaal

Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria – Weltgebetstag für den Frieden

01.01. Samstag 10.00 Uhr Großräschen: Hochamt
Kollekte für die Aufgaben unserer Pfarrgemeinde

Änderungen vorbehalten!

Bitte die aktuellen Informationen Ihres Landkreises und die
Vermeldungen in den Samstags- und Sonntagsgottesdiensten
unserer Pfarrgemeinde beachten!

In herzlicher Verbundenheit
Ihr Pfarrer Dr. Thomas O. Francis

Anzeigen

ACHTUNG!

Die nächste Ausgabe erscheint am **05.01.2022**
Redaktionsschluss ist der **15.12.2021**

Anzeigenschluss ist der **15.12.2021**

Anzeigenschaltungen bitte bei
Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 01 oder 177 03, E-Mail:
beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com



Ihre Spende wirkt!

Zusammen mit Ihnen schützen wir die Lebensräume
bedrohter Tierarten weltweit. Mehr Infos: wwf.de
Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22






Unseren Bewohnerinnen und Bewohnern,
ihren Angehörigen, unseren Mitarbeitern und
Geschäftspartnern wünschen wir
eine friedvolle Adventszeit,
ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie für das Jahr 2022
alles Gute und viel Gesundheit.

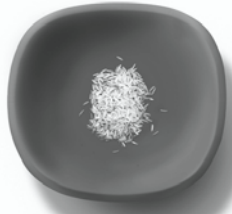
Petra Jambor
Haus- und Pflegedienstleiterin
Ev. Seniorenzentrum Morgenstern Welzow




**Diakoniestation
Welzow gGmbH**
Cottbuser Straße 18, Q3119 Welzow,
Tel.: 035751 12925, Fax: 035751 27801

Wir helfen Ihnen

Eine frohe und gesegnete Weihnachtszeit sowie für das neue Jahr alles Gute
und viel Gesundheit wünscht Ihnen die Diakoniestation Welzow.



**Brot
für die Welt**

Weniger ist leer.

Bitte helfen Sie!
Postbank Köln 500 500 500
BLZ 570 100 50
www.brot-fuer-die-welt.de

*Manchmal braucht es 1000 Worte.
Manchmal redet man um den heißen Brei.
Manchmal besucht man 1000 Orte.
Und manchmal brauchts der Worte nur drei.*

Vielen lieben Dank!

Liebe Kundschaft,

zum 30.10.2021 beendeten wir unsere langjährige
Bäckertradition.

Für die vielen guten Wünsche, Blumen,
Aufmerksamkeiten und das angenehme
Miteinander über den Ladentisch sagen
wir Danke.

Für Sie alles Gute, wir wünschen Ihnen eine friedliche
Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feier-
tage und alles Gute für 2022.

Ihre Bäckerei Scharf

Fa. Peter Lehmann
Rollläden • Markisen • Jalousien • Insektenschutz

- Reparatur
- Verkauf
- Montage

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221
Fax 035751/12320
Rolladen.Lehmann@t-online.de






Wir wünschen Ihnen ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Ihre GeWoBa mbH Spremberg



Wenn es Sternschnuppen regnet und Wünsche vom Himmel fallen, wenn kalte Nächte von warmen Lichtern erhellt werden, wenn Erwachsene sich wieder wie kleine Kinder fühlen und Hektik und Stress von Liebe und Vorfreude überdeckt werden, ist es höchste Zeit zu sagen:

Frohe Weihnachten!

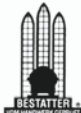
Wir wünschen Ihnen viel Freude und erholsame Stunden an den besinnlichen Weihnachtstagen und für das neue Jahr einen guten Start und viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ihr Team Salon Claudia
(Tel. 035751/12665)



Bestattungshaus Ute Schöder GmbH
Bestattermeisterin



...wir begleiten Sie in würdiger Form

Spremberg, am Busbahnhof, Tel. 03563 / 92349
www.bestattungshaus-spremberg.de



Lausitz Touristik
das besondere Bustourerlebnis



Geschenkideen zu Weihnachten

09.01.2022 NEUJAHRSKONZERT IN DER STAATSOPERETTE DRESDEN
Busfahrt, Mittagessen, Eintrittskarte PK 2 um 15 Uhr – 99,- €

19.01.2022 MIT DEM PFERDESCHLITTEN DURCH'S OSTERZGEBIRGE
Busfahrt, Mittagessen, Schlittenfahrt mit Glühwein, Kaffeegedeck – 84,- €

30.01.2022 CAVALLUNA – DIE SHOW DER PFERDE IN BERLIN
Busfahrt, Eintrittskarte PK 2 um 14 Uhr – 107,- €

06.02.2022 DRESDEN MIT STAATSOPERETTE – „Der Vetter aus Dingsda“
Busfahrt, Mittagessen, Eintrittskarte PK 2 um 15 Uhr – 95,- €

12.03.2022 HOLIDAY ON ICE BERLIN
Busfahrt, Eintrittskarte PK 3 um 13 Uhr – 89,- €

GRÜNE WOCHE BERLIN
22.01./24.01./25.01./27.01.
Busfahrt, Eintritt – 40,-

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Freue im Jahr 2021.

Wir wünschen all unseren Kunden eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



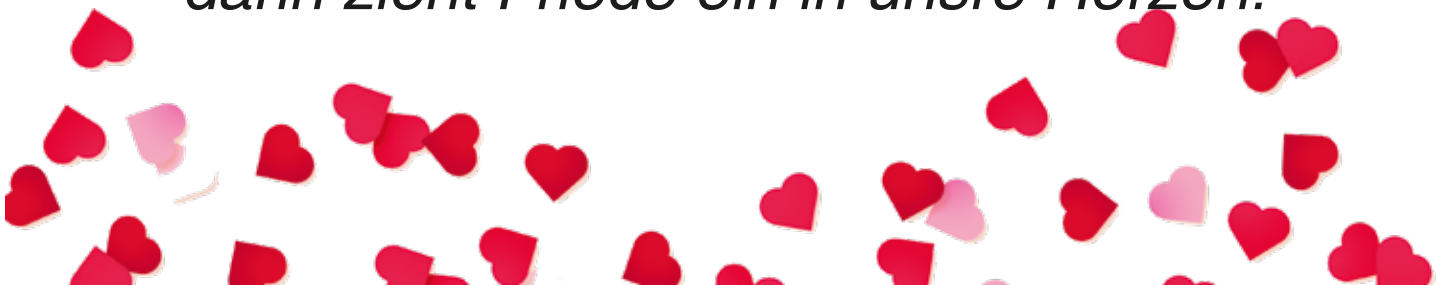
Weitere Informationen erhalten Sie im:
Reisebüro S & S Bustouristik Welzow
Spremberger Str. 63 • Tel. (035751) 133 10
Reisebüro S & S Bustouristik Großräschen
Calauer Str. 5 • Tel. (035753) 15 888
Reisebüro Ferienparadies Senftenberg
Schmiedestr. 9 -11 • Tel. (03573) 793 973
Reisebüro S & S Bustouristik Spremberg
Lange Str. 24 • Tel. (03563) 34 85 773





Weihnachten – die schönste Zeit

*Weihnachten – die schönste Zeit,
wo im Schimmer vieler Kerzen
wir vergessen sollen Stress und Streit –
dann zieht Friede ein in unsre Herzen!*





**Deutsche
Glasfaser**

ERSTKLASSIGE GLASFASER VERDIENT ERSTKLASSIGEN SERVICE. PUNKT.

Jetzt zum Deutsche Glasfaser Servicepunkt!

Sie verdienen blitzschnelles Internet – und blitzsaubere Beratung. In unserem Servicepunkt geben wir Ihnen auf alle Ihre Fragen die Antworten, die Ihnen die Entscheidung für schnelle, stabile und nachhaltige Glasfaser erleichtern. Wir freuen uns auf Sie!

Deutsche Glasfaser Servicepunkt

Welzow / Wjelcej

Im Rathaus

Poststraße 8

03119 Welzow

Öffnungszeiten

jeden Freitag 15:00 – 19:00 Uhr

Zusammen machen wir's möglich.



02861 890 60 900

deutsche-glasfaser.de/netzausbau/gebiete/welzow/